

EL QUE LA PESETA FLOTE

UNICA MEDIDA de SALVACION

Se **REBAJA** el TIPO de **CAMBIO** para **INCREMENTAR** las **EXPORTACIONES**

Nuevos valores de las monedas extranjeras

Nuevos cambios para nuestro mercado de divisas, motivados por la flotación de nuestra moneda, medida económica recogida con satisfacción en los círculos financieros del país. (Información económica en páginas 3 y 15)

Galicia: (Información en página 6)

DIMISION en CADENA

Presentan su renuncia los alcaldes de La Coruña, Santiago, El Ferrol, Betanzos y el presidente de la Diputación coruñesa.

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Telé. 216983 - Télex. 58054

MIÉRCOLES, 23 DE ENERO DE 1974
Precio: 6 pesetas - Año IV - Núm. 1240

El Museo Diocesano de Zaragoza

«Queremos que sea un centro de cultura viva»

Declaraciones de su director, Don Eduardo Terra

(PAGINAS CENTRALES)

Contra el proyecto de instalar un telesilla en La Maladeta

Petición al ICONA para que se declare zona de interés nacional

ZARAGOZA, 23 ("ARAGON/express").— La sociedad deportiva Montañeros de Aragón ha dirigido una instancia al director general del Instituto de Conservación de la Naturaleza (ICONA), en la que se le solicita se adopten medidas urgentes de protección de la alta montaña del Pirineo aragonés, y en particular del macizo de la Maladeta, en la provincia de Huesca. En esta instancia la sociedad Montañeros de Aragón argumenta su petición en el hecho de que ya existe un proyecto impulsado por un potente grupo financiero, para la

creación de una estación de montaña en dicho macizo y la instalación de un telesilla que llegue hasta la misma cumbre de la Maladeta, a 3.308 metros de altitud.

Contra este proyecto y para conservar la alta montaña aragonesa "libre de invasiones de carreteras, instalaciones mecánicas o similares" la sociedad Montañeros de Aragón ha propuesto al ICONA la creación de los parques nacionales de Posets y Cotiella además del otorgamiento del título de "monumento natural de interés nacional" a diversos parajes del Pirineo oscense, entre los que se señalan los glaciares y

glaciar de los Picos del Infierno. Otro tanto se solicita respecto a los glaciares y cumbres del macizo de la Maladeta.

El escrito concluye diciendo que "queremos una legalización del derecho que tenemos todos los españoles a que nuestras zonas de alta montaña sean defendidas y protegidas contra posibles invasiones de quienes vean en la naturaleza un mero campo de negocio". Para reforzar esta petición, Montañeros de Aragón ha enviado una circular con estos propósitos a 488 sociedades deportivas de toda España, a fin de promover una campaña nacional en defensa de la alta montaña del Pirineo Aragonés.

MAÑANA, "EXTRA" DE LA NIEVE

"ARAGON/express" publicará mañana jueves una edición extraordinaria de 48 páginas, de la que 32 estarán íntegramente dedicadas a la industria turístico-deportiva de invierno del Pirineo Aragonés.

Ocupan la Oficina española de Turismo, en París

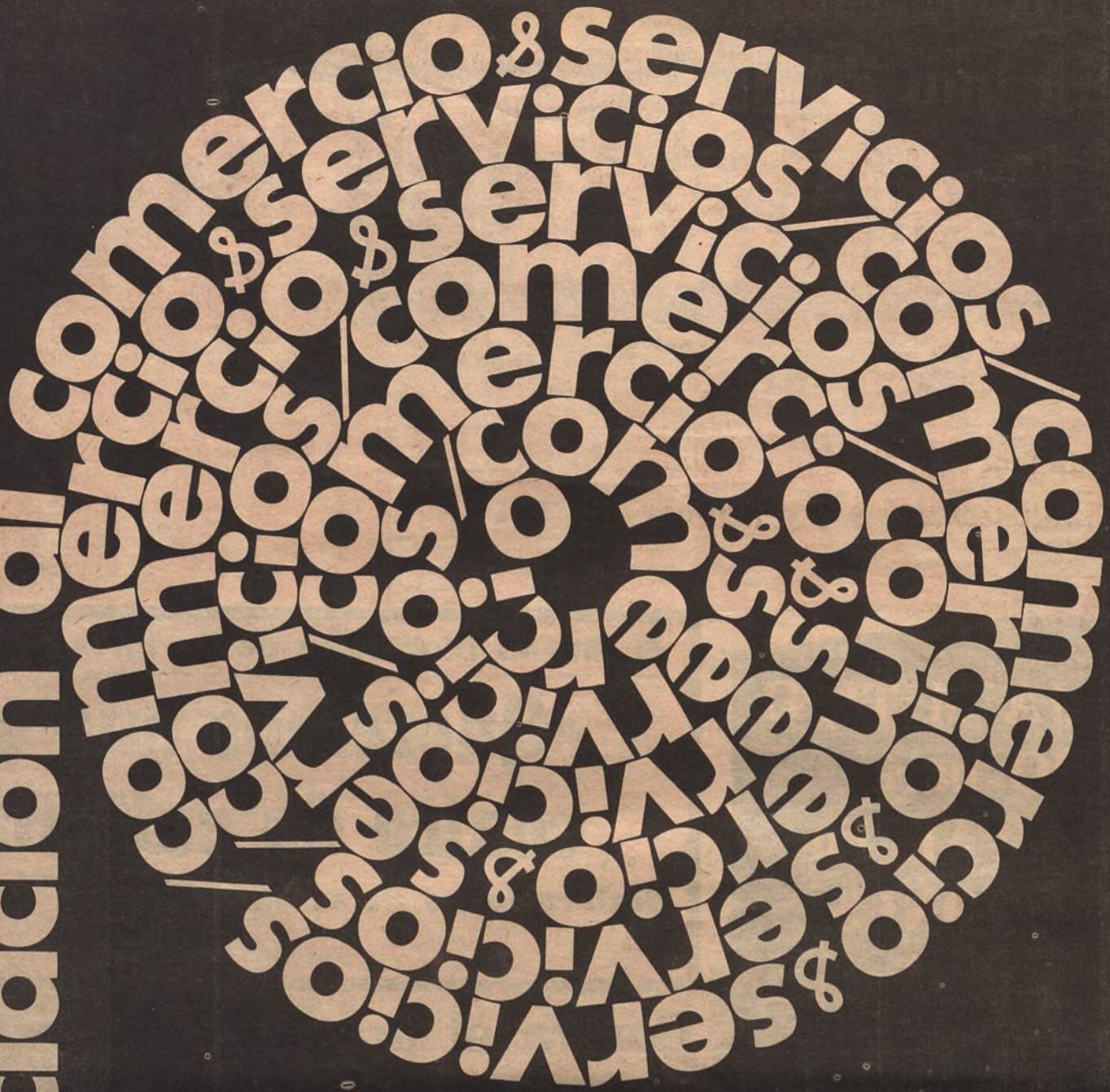
PARIS, 23 (Efe).— La oficina Española de Turismo en París fue ocupada en la tarde del martes por un grupo de militantes del "PSU" encabezados por el diputado Yves le Foll.

El diputado y demás "ocupantes" (del Partido Socialista Unificado, de extrema izquierda), fueron conducidos a la comisaría de policía y tras breve interrogatorio puestos en libertad.

La ocupación de la Oficina Española de Turismo, situada en la avenida Georges Quinto, no lejos de la Embajada de España en París, duró aproximadamente una hora.

INSTITUTO DE ESTUDIOS
AUTOARAGONESES
Diputación de Huesca

financiación al



con el comercio, con los servicios,

se extiende el puente que hace posible
el trasvase de los productos de la fábrica
al último consumidor

le ofrecemos ayuda financiera para:

- Primer establecimiento.
- Ampliación de sus instalaciones actuales.
- Remodelación y renovación de sus escaparates.
- Decoración interior y exterior.
- Equipo de oficina: mobiliario, facturadoras, máquinas de escribir...
- Ambiente interior: climatización, iluminación...
- Vehículos de transporte: furgonetas, elevadoras...
- Creación de nuevos servicios que completen su oferta.
- Capital circulante para: campañas publicitarias, ventajas en las compras, ampliación de ventas...
- Traslado a un emplazamiento más idóneo.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

nuestro objetivo: Fomentar la riqueza en nuestras zonas de actuación



INSTITUTO DE ESTUDIOS
AUTOARAGONESES
Diputación de Huesca

Editoriales de la prensa madrileña en torno a la flotación de la peseta

"NUEVO DIARIO":

Rebajar el tipo de cambio para incrementar las exportaciones

"ABC": "La peseta no podía mantener inmóvil nuestra economía en una coyuntura internacional compleja y difícil"

La UNICA VIA de SALVACION

(DE LA MONEDA)

MADRID, 23 (Europa Press). — Los editoriales de los periódicos madrileños de la mañana se dedican a las medidas monetarias adoptadas ayer por el Gobierno español y que han determinado la flotación de la peseta con carácter transitorio.

ABC

El diario "ABC" dice al respecto en su editorial que "no sería lógico, en estos momentos, mantener un tipo de cambio fijo para la peseta", ahora que las principales divisas se han acogido a este régimen temporal que puede considerarse hoy como norma y no como excepción. La peseta no podía mantener inmóvil sin correr serios riesgos nuestra economía en una coyuntura internacional particularmente compleja y difícil".

"La decisión, bien meditada, es congruente en la actual situación monetaria internacional y con los objetivos que el Gobierno se ha propuesto, y responde a criterios de ponderado realismo económico", finaliza diciendo.

Arriba

El diario "Arriba", dentro de la sección "Periscopio" que firma Fernando Onega, dedica también un comentario a la flotación de nuestra moneda, en el que dice, entre otras cosas: "Con sorpresa, no exenta de lógica, las autoridades españolas decidieron ayer la fluctuación de la pesetas"... "El paso del tiempo nos hablará del resultado de la medida. El juicio se ha de basar en la forma en que reaccionen los mercados de divisas y la propia dinámica comercial del mundo en que se mueve nuestra economía. Por ahora, la tónica es la normal de incertidumbre".

"Nuestra moneda, tantas veces mordida, otras tantas victoriosa, últimamente revaluada de hecho en un 18,9 por ciento respecto a las europeas, se convierte ahora en protagonista de la política económica exterior. Su cotización, sometida solamente a las necesidades del mercado, se convierte así en una forma de estrategia, una estrategia que, como todas en este terreno, viene a defender los intereses nacionales."



Finalmente el diario "YA" dice en su editorial que al decidir la flotación de la peseta "las autoridades monetarias evitan que la especulación se centre sobre la divisa española. Mantener el cambio fijo de la misma, promedio entre la situación del dólar, de una parte y las monedas europeas de otra, hubiera requerido sacrificios importantes de reservas internacionales, mientras que mantener o asegurar esa cotización a través de un sistema de flotación, es decir, dejando que el mercado señale la orientación fundamental del valor de nuestro dinero, puede ser un procedimiento más acertado, más económico, y, a la larga, más apropiado al que los otros países están realizando que el que hasta el momento presente se ha intentado".

"Cada día la peseta aparecerá con un valor en el mercado en función de la compra y de la venta en el mismo, y es probable que a la larga esta situación produzca menos alteraciones que con la fluctuación, que podría llegar a ser de hasta un 9 por ciento en relación con las otras monedas".

El mismo periódico publica una entrevista con el subsecretario de economía financiera, don Francisco Fernández Ordóñez, en la que dice que el propósito principal de la decisión de dejar flotar la peseta ha sido "el de adquirir la libertad necesaria para poder seguir una política de tipo de cambio efectivo lo más constante posible. Del mismo modo que en el Universo mantenerse fijo es moverse a la misma velocidad que los demás cuerpos celestes, en un sistema generalizado de cambios flotantes la única manera de evitar movimientos indeseables al alza o a la baja es moverse con la medida de las demás monedas. NO es una situación que el Gobierno español haya preconizado y haya que esperar que el sistema monetario internacional llegue a ordenarse. Pero también es preciso aceptar los hechos como se presentan".

Dice "Nuevo Diario" en su editorial sobre el mismo tema que la única vía de salvación frente al cuantioso dispendio provocado por la crisis energética sobre los países de Europa radica en incrementar sus exportaciones, para lo cual cabe el socorrido recurso de rebajar el tipo de cambio, pero no sería correcto que cada país tratara de tomar posiciones ventajistas por su cuenta.

"Lo que el comercio internacional reclama es que cada moneda alcance un nivel sólido razonable y concorde con las condiciones actuales del mercado. Y difícilmente podría concluirse que las posibilidades que ofrecen los márgenes de oscilación admitidos en los tipos de cambio actualmente vigentes permitan este acrecentamiento de la competitividad comercial, que resulta vital en estos momentos para muchos países".

"La peseta, con una movilidad tradicionalmente desconocida —añade

el periódico— en nuestro país, ha reaccionado visiblemente. Un paso decisivo. Nadie desconoce en la actualidad que el considerable volumen de nuestras reservas, acumuladas en los últimos años, ofrece un amplio dique de contención y de salvaguardia frente a los temporales monetarios planteados a escala internacional. No hubiera sido juicioso permitir que el sostenimiento a ultranza de un tipo de cambio de la pesetas deteriorase sin ningún provecho nuestra capacidad de reacción frente a los mercados monetarios y comerciales exteriores".

DISTRIBUCION DE LAS RESERVAS ESPAÑOLAS

LA CASI TOTALIDAD SON DIVISAS CONVERTIBLES

MADRID, 23 (Europa Press). — Al concluir el mes de noviembre pasado, según los últimos datos publicados, por el Banco de España, del total de reservas netas españolas, de entonces, 5.717,3 millones de dólares, 6.691,1 correspondían a divisas convertibles y 26,2 millones a divisas no convertibles.

En oro y activos convertibles brutos, España tenía 6.617,3 millones de dólares. De esta cifra correspondían 602,3 millones a oro, 125,2 a posición en el Fondo Monetario Internacional, 155,4 a derechos especiales de giro y 5.734,4 a divisas convertibles. El pasivo en divisas convertibles era de 3,8 millones de dólares y la posición de la banca delegada suponía 77,6 millones de dólares, íntegramente en divisas convertibles.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICAS

ARAGON/exprés. PAG. 3

Diputación de Huesca



(De "ARRIBA")

Sanción a un sacerdote de Llodio

LLODIO (Alava), 23 (Cifra).— El sacerdote Ciriaco Molinuevo, coadjutor de la parroquia de la localidad alavesa de Llodio, ha sido sancionado con la cantidad de 50.000 pesetas, al parecer, por determinada frase pronunciada durante el sermón de una misa funeral. Aunque dicha sanción no ha sido oficialmente confirmada, el propio sacerdote multado aludió a ello en la misa del sábado pasado.

TOMA POSESION EL NUEVO DIRECTOR GENERAL DEL PATRIMONIO DEL ESTADO

Me embarga la tristeza

POR TENER QUE SUSTITUIR A UN VIEJO AMIGO

MADRID, 23 ("Europa Press").— A primera hora de ayer tarde tomó posesión de su cargo el nuevo director general del Patrimonio del Estado, señor Concejo Alvarez, quien sustituye en este puesto al señor Mendoza Oliván. El acto, celebrado en el Ministerio de Hacienda, estuvo presidido por el titular del Departamento, señor Barrera de Irímo, subsecretarios de Hacienda y Economía Financiera y altos cargos del Ministerio.

Tras la lectura del nombramiento y jura del cargo por el señor Concejo, pronunció unas palabras el director saliente refiriéndose a los cuatro años que ha ocupado este puesto y agradeciendo al anterior ministro de Hacienda, señor Monreal, la confianza que depositó en él al nombrarle director general. Posteriormente el señor Concejo destacó la responsabilidad en la nueva tarea que ahora comienza así como la alegría y tristeza que le embargaba en estos momentos. Alegría —dijo— por trabajar a las órdenes de una persona como Antonio Barrera de Irímo y tristeza por tener que sustituir a un viejo amigo suyo como es Víctor Mendoza.

PROFESOR DESPEDIDO por MANTENER RELACIONES EXTRADOCENTES con el ALUMNADO

MADRID, 23. (Europa Press).— Se ha celebrado en la Magistratura de Trabajo número 3 de esta capital la vista, por despido de un profesor de español del colegio Layo, después de haberse intentado la conciliación previa que finalizó sin avenencia.

La representación del colegio señaló que el profesor había sido advertido de que sería despedido si seguía manteniendo relaciones extradocentes con el alumnado. Como el profesor se negó a aceptar esta norma fue despedido.

El representante del profesor señaló, por su parte, que el despido era arbitrario y había sido fruto de la enemistad personal entre el despedido y el director del centro. Respecto a las relaciones extradocentes del profesor, dijo el letrado que le representó en el juicio que era costumbre el mantenimiento de las mismas, bien a base de excursiones, etc., para que los alumnos dominasen cuanto antes el idioma español.

La representación del Colegio solicitó del magistrado que fuera declarado procedente y se confirmara el despido, mientras que el letrado representante del profesor pidió se decretara la improcedencia de la medida adoptada.

RECIBALO EN SU CASA



se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA EN SU CASA CADA TARDE

D.

domiciliado en calle

....., núm. se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/expres".

Precio por trimestre; 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

Boletín oficial del Obispado de Huelva:

¡CUIDADO con los "testigos de Jehová"!

● "TODO DIALOGO CON ELLOS ES INUTIL, PUES NO ATENDERAN A LA VERDAD"

HUELVA, 23 ("Europa Press").— "Todo diálogo con ellos es inútil, pues van con ideas preconcebidas y no atenderán a la verdad que se les propone", dice el "Boletín Oficial" del Obispado de Huelva, en unos consejos en relación con los "testigos de Jehová".

"Los testigos de Jehová" —añade el boletín— suelen presentarse en los hogares con dos biblias: una católica, la de nácar, que enseñan a gente más instruida y la suya tergiversada, que es la que suelen ir vendiendo. Son raros los libros que regalan, pues por cada libro que venden suelen darles un tanto por ciento y por ello van con insistencia machacona a las casas...

"Si los dirigentes de los "testigos de Jehová" —sigue diciendo el boletín— no tergiversaran la Biblia, verían claramente que afirman muchas herejías, que se disiparían con solo la lectura y fiel interpretación de los sagrados libros. San Pablo, en su segunda carta a Timoteo, dice: "Has de saber que en los últimos días sobrevendrán tiempos difíciles porque habrá hombres egoístas, altivos..., que, con avarencia de piedad, niegan su poder. Guárdate de éstos, porque hay entre ellos, quienes se introducen por las casas y se captan al ánimo, de muertzuelas..."

Después de estas afirmaciones, el obispo de Huelva da los siguientes consejos a los católicos, sobre su actitud ante los "testigos de Jehová":

—1.- Responder cortésmente a su saludo y dejar que se expliquen. Puede ser un hombre honrado que ofrece algún artículo de venta.

—2.- Cuando se haya identificado: "Venimos de parte del Señor", "queremos ayudarle a estudiar la Biblia", "llega pronto el fin del mundo", etcétera, rogarles amablemente pero con firmeza, que no molesten. Si cede lo más mínimo, ya no le dejarán en paz, le volverán loco con sus visitas, ideas, propaganda, etcétera. Ya "estarán fichados" y no querrán perder un cliente (como los vendedores a comisión). Todo diálogo con ellos es inútil, pues van con ideas preconcebidas y no atenderán a la verdad que se les propone. Muchos son ignorantes y enseñan falsas ideas que les han expuesto sus dirigentes".

—3.- Si a pesar de ello insisten, advértales que están obrando contra sus derechos a ser respetado en sus creencias religiosas".

—4.- Y como seguirán insistiendo (son fanáticos), díales que están obrando en contra de la ley y que, sintiéndolo mucho, se verá obligado a denunciarlos ante las autoridades".

Finalmente, el boletín señala como nota importante que "la Ley española, regula el derecho civil a la libertad religiosa, del 1/0 de julio de 1967 ("Boletín Oficial", número 156), dice así:

"Se consideran actos especialmente lesivos de los derechos reconocidos en esta Ley aquellos que de algún modo supongan coacción física y moral amenaza, dación o promesa, captación engañosa, perturbación de la intimidad personal o familiar y cualquier otra forma ilegítima de persuasión con el fin de ganar adeptos para una determinada creencia o confesión, o desviarlos de otra".

● CUATRO MILLONES DE MULTA A OCHO CONTRABANDISTAS DE VEHICULOS

PAMPLONA, 23 (Europa Press).— El Tribunal encargado de los delitos de contrabando en Navarra ha impuesto cuatro millones de multa a ocho personas inculpadas de importar clandestinamente vehículos "Citroen" tipo "Tiburón", franceses que proveían de documentos pertenecientes a vehículos destinados al desguace.

Al parecer, estas ocho personas, quienes tienen aun pendientes juicios administrativos por seis automóviles de los doce objeto de contrabando, no están relacionados con la red de trucaje de vehículos descubierta la semana pasada en el Bajo Aragón. A diferencia de éstos, los contrabandistas compraban los coches en buen estado, y los documentos los conseguían en subastas de vehículos del mismo tipo. Los doce vehículos objeto de contrabando están en custodia de la Delegación de Hacienda.

● CATORCE MILLONES A UN VENDEDOR DE COCHES DE ESTELLA

PAMPLONA, 23 (Europa Press).— Más de catorce millones de pesetas han correspondido en la última jornada quinielística a Gregorio Sanz, de 35 años, vecino de Estella (Navarra).

El señor Sanz juega todas las semanas quince duros y en esta ocasión había llenado cinco dobles y sólo pagado por cuatro. Además del pleno de catorce ha conseguido varios de 13 y de 12 resultados.

Don Gregorio, vendedor de coches, casado y con tres hijas, ha dicho que continuará en su oficio.

Por programar sesiones de "Strip-tease"

● "LIDO-EXTREMADURA", MULTADA CON 100.000 PESETAS

CACERES, 23 "Europa Pres".— La autoridad gubernativa ha impuesto una sanción de 14100.000 pesetas a los responsables de la sala de fiestas "Lido-Extremadura", situada en las proximidades del Centro de Instrucción de Reclutas número 3, de Cáceres.

Parece ser que esta multa se debe a que durante varios días se habían efectuado en la mencionada sala sesiones de "strip tease" a altas horas de la madrugada.

N. de la R.— Como se recordará por un tema de actualidad reciente, el propietario de la sala de fiestas "Lido" de Cáceres lo es también de otro establecimiento similar ubicado en Mérida (Badajoz), denominado "Tabarin". En el pasado otoño saltó a la actualidad el nombre de Don José Luis Cuervo, propietario y administrador de ambas salas, por implicaciones en el caso de la llegada a España de un grupo de jóvenes trabajadores de la Isla Mauricio, tema al que "ARAGON/Expres" dedicó en su día un amplio reportaje.

POR NEGAR A UNA FAMILIA LA MANO DE UNA JOVEN DE 14 AÑOS

REYERTA ENTRE GITANOS

● SEIS HERIDOS

EL FERROL DEL CAUDILLO, 23 (Europa Press).— Seis personas resultaron heridas a consecuencia de una reyerta que se produjo en El Ferrol entre dos familias gitanas, cuando una de ellas fue a solicitar a la otra la mano de una joven de 14 años: como la respuesta fue negativa, se cruzaron varios insultos y finalmente ambos bandos se agredieron con palos y navajas.

La Guardia Civil hizo acto de presencia en el lugar del tumulto y los contendientes huyeron, a excepción de los lesionados, que fueron trasladados a una clínica de urgencia. A pesar de ello, en el centro sanitario tuvo que personarse nuevamente la Guardia Civil, ya que un grupo de gitanos se dirigían allí para ajustar cuentas a uno de los heridos.

Fueron practicadas varias detenciones.

Voz de alarma de Mons. Barrachina

Las experiencias prematrimoniales destrozan el matrimonio antes de contraerlo

● El noviazgo es algo muy serio, difícil y trascendental

ALICANTE.— (Europa Press).— Bajo el título de "Ataques al matrimonio y a la familia" el obispo de Orihuela-Alicante, don Pablo Barrachina, ha publicado una importante carta pastoral, cuyo texto integro reproducimos:

"Hace tiempo, pero sobre todo en esta última década, se está atacando al matrimonio indirectamente por la licencia de costumbres, El erotismo y la pornografía, que antes se escondían vergonzosamente, son ahora olas amenazadoras y atrevidas que recriminan al pudor y se apoderan de muchos ambientes sociales. Y las gentes sencillas, sin personalidad humana y cristiana, van cayendo en la trampa, porque temen ser consideradas como personas reprimidas o retrasadas. Existe todavía bastante salud mental y moral; pero el desenfreno bajo capa de libertad y civilización erupeas, intenta por todos los medios apoderarse de los instrumentos de comunicación social, de la calle y de la familia.

ATAQUES DIRECTOS

Los obispos tenemos una responsabilidad personal absolutamente inalienable, en virtud de la cual hemos de denunciar los ataques contra el orden moral, contra la vida honesta, contra la genuina libertad (Pablo VI, 5-1-71). Pero es que ahora los ataques contra el matrimonio son ya directos. Se habla de conveniencia de relaciones sexuales prematrimoniales, de que el matrimonio no debe considerarse indisoluble, del amor libre ya que el amor es la causa del matrimonio. De esta manera "se mentaliza" a los jóvenes y a los adultos haciendo más difícil la vida honrada y la vida cristiana. ¿A dónde llegará la actual sociedad, si por una parte no nos oponemos a tales teorías con todo el peso de la autoridad que nos viene de Cristo, y por otra no formamos grupos de personas capaces de influir en los demás y sanear los ambientes?

COMPORTAMIENTOS INMORALES

Siempre ha habido inmoralidad en el mundo. Una breve incursión histórica nos lo demostraría. En los primeros siglos escribía Tertuliano: "Convivir con los paganos no es tener sus mismas costumbres. Tenemos la misma alma, pero no el mismo comportamiento; con ellos poseemos el mundo, pero no el error". Entonces la verdad evangélica y las costumbres cristianas influían poderosamente en el ambiente infrahumano de la sociedad salvaje y corrompida. Hoy los comportamientos inmorales tienen carta de naturaleza y se propagan como noticia. De esta forma la democracia, mal entendida, actúa como grupo de presión, y muchos que se llaman católicos dicen y aseguran que el fenómeno es irreversible, porque a ellos les resulta más fácil adaptarse a la "nueva moral". La Buena Nueva de Cristo dio paso a la "nueva criatura" y al nuevo orden moral. Y así, en poco tiempo, gentes de toda clase y condición fueron transformadas por la fuerza de dicha doctrina.

Hoy habrá que pensar si no se estará dando este fenómeno a la inversa en ciertas comunidades que se juzgan de vanguardia. Se está perdiendo la visión que da la fe y se contempla el mundo a través de condicionamientos y esquemas puramente humanos, de los que, por fin, también nos vaciamos. La degeneración es fatal porque son algunos eclesiásticos quienes difunden tamañas aberraciones ante el estupor de las gentes sencillas. A dichos mentores el orden sobrenatural y la vida de la gracia les dicen muy poco. Y van perdiendo poco a poco a los mismos jóvenes a quienes quisieron tener consigo a base de concesiones, que no fueron sino flaquezas y debilidades.

EXPERIENCIAS PREMATRIMONIALES

Precisamente en estos tiempos, cuando se había

comprendido mejor que nunca que las parejas de novios necesitaban una más intensa preparación para la vida matrimonial y familiar, se ha hablado de experiencias prematrimoniales, atentando contra lo que debe ser el noviazgo, y contra lo que es el matrimonio. Nadie puede ignorar que el noviazgo es algo muy serio, difícil y trascendente. Por lo que es muy triste convertirlo en mera aventura amorosa, en apariencia de amor, en desahogo de una pasión. Quienes de tal modo piensan, no pueden sentir ni infundir respeto, y destrozan el matrimonio antes de haberlo contraído. Es un tiempo hermoso, destinado por Dios para conocerse, para amarse castamente, para irse realizando mediante el trato, para santificarse (GS, 49). Quienes plantean con hondura humana y cristiana el noviazgo no pueden ignorar, por ello, que la satisfacción de la concupiscencia no es ni puede ser fin primario del matrimonio, sino secundario. Piénsese entonces qué formación tendrán y a qué aspirarán los jóvenes prometidos que así se conducen. Pero, además, hay que pregonar bien alto que nadie, por mucha autoridad que crea tener, puede eliminar un precepto divino o descartar, como inútil para nuestro tiempo, la virtud llamada pureza. Al contrario, hemos de tener muy presente que si se menosprecia es porque no puede ser patrimonio sino de almas realmente fuertes.

INDISOLUBILIDAD

Contra la indisolubilidad del matrimonio se aducen argumentos de carácter especialmente psicológico, y sociológico. Si los esposos no se entienden, se dice, ¿para qué mantenerlos unidos? Si no se aman, ¿dónde está el matrimonio? Son razones más bien aparentes, que no resisten una exégesis profunda y que consiguen adeptos entre personas inmersas en una vida frívola o materialista. El fundamento de la indisolubilidad hay que buscarlo en el derecho divino-natural y en el divino-positivo. Fue Jesucristo mismo quien arrancando de las palabras del Génesis "lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre", expone con tanta claridad esta doctrina, que obliga a los discípulos a decirle: "si tal es la condición del hombre con la mujer, no conviene casarse". Y Jesús no se desdice, sino que confirma sus afirmaciones con estas palabras definitivas: "No todos entienden esto, sino aquéllos a quienes ha sido dado" (Mt. 19, 6-11).

El matrimonio tiene como causa el consentimiento de los esposos, que no puede ser sino personal e irrevocable, características que pertenecen a la misma naturaleza de la alianza. El vínculo sagrado no puede estar sometido a las ondulaciones sentimentales o febriles de los esposos en cada momento o etapa de su vida. Está por encima de sus decisiones personales. El bien de los esposos, el bien de los hijos y el bien de la sociedad así lo reclaman. Piénsese en lo que ocurriría, y en lo que de hecho ocurre, donde se autoriza el divorcio. Se descomponen la familia, se entiende de otra manera el noviazgo, se convierte en escándalo la educación de los hijos y carece de verdadero fundamento la sociedad civil. Priva por encima de cualquier principio vital el afán del dinero y del placer sensual.

Por eso es indispensable la formación del corazón en la adolescencia y en la juventud, para que los novios sean capaces de formar un hogar cristiano (GS, 48). Esta formación es la única garantía del matrimonio cristiano, y de la felicidad conyugal, y hará imposible que se pueda pensar de forma distinta a como enseña el derecho natural y el divino positivo. Dios ha dejado encomendada al corazón de los hombres la enorme responsabilidad de procrear y educar a los hijos. Y sólo los corazones sanos, nobles y espirituales son dignos de ser tales instrumentos de Dios.

Que todas las familias tengan como modelo a la de Nazaret, en donde nació y creció el Hijo de Dios y de María. Que el perfume de su sencillez, austeridad y amor envuelva a los niños, a los jóvenes y a los mayores."

EL T.O.P. DICTA SENTENCIA POR UN DELITO DE TERRORISMO

MADRID, 23. (Europa Press).— El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia por la que se condena a Juan Opez Amorós, de 21 años, por un delito de terrorismo a cuatro años de prisión menor, y por un delito de asociación ilícita a un año y seis meses de igual prisión.

Se declara probado que sobre las seis de la tarde del 8 de diciembre de 1971, en la avenida Marqués del Duero de Barcelona y en las inmediaciones del teatro Apolo comenzaron a afluir grupos de personas no

identificadas, las cuales —siguiendo consignas impartidas por el llamado "Partido Comunista de España", "marxista-leninista"— llevaban paquetes que contenían pancartas, hojas impresas, barras de hierro y botellas con explosivos.

En ese momento, el procesado —declarado en rebeldía— arrojó al suelo un "coctel molotov" que hizo explosión y se incendió, quedando interrumpido el tráfico en la calzada y causando la natural alarma y conmoción, siendo detenido

en el momento.

Juan López Amorós se adscribió en 1970 a la organización denominada "Oposición Sindical Obrera" (O.S.O.), facción del denominado "Partido Comunista de España marxista-leninista". Participó en reuniones orgánicas en la barriada de Can Oriach y Rambla de Sabadell (Barcelona), recibiendo material adoctrinador de otros congéneres y cumpliendo cuantas consignas y órdenes que le eran transmitidas.

GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA

EXPONE

GRUPO 15

CALLE DEL TEMPLE, 10

LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR DE ZARAGOZA

EXPONE:

ANDER ISASI

FITA, 8 - 14

ARTE BAR

SUMOA / EXPOSICION PERMANENTE

MARTIRES, 7 (Tubo)

SALA NAHARRO

SUBASTA DE ARTE EN PREPARACION

(Plaza La Justicia)

MANIFESTACION, 9

SALA LIBROS

PERMANENCIA DE

Carreras - Del Olmo - Hernandez Quero - Merino - Montesinos - Lamial - Lanzarote - Pajuelo - R. Torrent - Quero - Salgado - Villalta.

FUENCLARA, 2

SALA N'ART

DIRECCION NAHARRO Manifestación, 9

EXPONE

CASEDAS

ATENAS

PAZ, 7

EXPONEN:

IBARZ ♦ SERRA ♦ LLOVET

SOLDADURA MODERNA

MARFEL

Félix MARUGAN

LAGASCA, 17 -- TELEFONOS: 220150 y 229423

EN RADIO ZARAGOZA HOY

8,00.—MATINAL, CADENA SER. Información general.
10,00.— RADIO ALEGRIA. Paco Ortiz y Jose Juan (Chicón).
12,00.— MEDIODIA, CADENA SER. Musical informativo.
13,30.— ESTUDIO 7. La radio en directo.
15,30.— ALDABA. Revista comarcal. Presenta L. de Felipe.
16,00.— RADIO-NOVELAS.
21,00.— MOTOR MUSICAL.
22,35.— GENTE IMPORTANTE. (Entrevistas con famosos).
23,05.— EL CONSEJO DEL DOCTOR. Actualidades médicas.

y en F.M. 95'4 mgs.

21,00.— TROTADISCOS.
23,00.— OBERTURAS Y PRELUDIOS, de Wagner. Presenta Alfonso Sancho.

Presidente del Club Español del Petróleo

● CUANDO SE HABLA DE LOS PRECIOS DEL PETROLEO CON CIFRAS TAN DESORBITADAS COMO LAS PUBLICADAS

No se dice toda LA VERDAD

"SE HA COMETIDO EL ERROR HISTORICO DE CEDER LA PROPIEDAD NO SOLO A MANOS PRIVADAS, SINO A COMPAÑIAS EXTRANJERAS"

MADRID, 23 (Europa Press).— "Cuando se habla de los precios del petróleo y se dan cifras tan desorbitadas como las que últimamente se han publicado, no se dice más que una parte de la verdad. En general, estas cifras se refieren a partidas minoritarias del tráfico mundial del petróleo", dice don Mario Alvarez Garcillan, ex director general de Industrias Químicas ex presidente de Hispanoil y actual presidente del "Club Español del Petróleo", en una entrevista que publica el semanario "Actualidad Económica".

Más adelante, el señor Alvarez Garcillan se refiere a los precios de consumo e indica: "El precio de venta al consumidor está constituido por una serie de distintos sumandos, no todos los cuales han experimentado subidas. El precio de los transportes de crudos ha bajado como consecuencia del descenso de volumen transportado, debido a las restricciones. Los costos de distribución, al margen de las subidas que puedan producirse, como consecuencia de la propia subida de los carburantes.

En el caso de España —agrega el entrevistado— es muy posible que los incrementos de precios supongan para nuestro país un coste en origen que oscilará entre los dos mil y los dos mil quinientos millones de dólares para 1974, lo que no es ni mucho menos ocho o diez veces más que lo que nos costaba en 1972.

NUEVA POLITICA DE LOS PAISES DE LA OPEP

Asimismo, el señor Alvarez Garcillan se refiere a los países de la Opep, que desde hace unos años —dice— han iniciado una nueva política en dos aspectos fundamentales: los precios de exportación del petróleo crudo y la participación en la explotación de sus propios yacimientos. Los países productores, por otra parte, necesitan saber cuáles van a ser los efectos directos que su política va a producir sobre los consumidores y, en consecuencia, los efectos indirectos que van a repercutir sobre sus propias economías.

A juicio del entrevistado, esto quiere decir que presenciamos en la actualidad un replantamiento y fortalecimiento del papel de los países consumidores, que hasta el momento han estado fuera del diálogo, establecido únicamente entre productores y compañías. Lo que los países árabes pretenden ahora a juicio del señor Alvarez Garcillan, es profundizar lo más posible en la búsqueda de una verdadera situación de equilibrio y de justicia que, hasta el presente, no se había dado.

CAMBIO DE PAPEL DE LAS COMPAÑIAS

En otro momento de la entrevista, el presidente del Club Español del petróleo manifiesta que asistimos a un reajuste del papel de las compañías, aunque como el propio señor Yamani —ministro del Petróleo de Arabia Saudita, llegado recientemente a España para explicar las razones de los países productores a los consumidores y viceversa— indicó en la conferencia de prensa que celebró en Madrid, no se debe ni se puede prescindir de las citadas compañías. Pero de lo que no cabe duda es de que, a partir de ahora el papel de las mismas va a debilitarse posiblemente.

"Creo que se va a cumplir —indica el señor Alvarez Garcillan posteriormente— lo que hace tiempo algunos predecíamos, es decir, que los países consumidores más importantes van a reforzar sensiblemente el papel de sus empresas estatales cuando éstas existan, y en caso de que no existan, van a crearlas dotándolas de una fuerza cada vez mayor. En materia energética se ha cometido el error histórico de ceder la propiedad no sólo a manos privadas, sino a compañías que no son del propio país. Un error histórico del que en gran medida habría que hacer responsables a todos los gobiernos de todos los países consumidores, que son los que han permitido que se llegue a esta situación".

Después, el entrevistado dice que España es probablemente el país en que la actividad de las grandes compañías es más limitada. Y cita a título de ejemplo el caso de nuestra industria del refino, cuyo capital mayoritario está en manos de entidades privadas o estatales españolas. La situación es diferente en el aspecto de abastecimiento: hasta el momento, todas las compañías de refino españolas han tendido que comprar todo su crudo a través de compañías extranjeras. El problema puede variar como consecuencia de la política de nacionalización iniciada en las conferencias de Teherán y Trípoli; los países árabes comienzan a disponer de petróleo propio con el que pueden comerciar.

Tras afirmar que la actual crisis mundial del petróleo tiende de forma clara a fortalecer a la economía americana, el señor Alvarez Garcillan considera peligrosa la política de incremento de la participación de la energía nuclear en nuestra estructura de energía primaria. "Pero no hay más remedio —agrega— que escoger el menor entre dos peligros, teniendo en cuenta, además, que a pesar del aumento de su participación, el uranio no pretende sustituir al petróleo porque esto por ahora es imposible, sino en todo caso hacer éste menos necesario como energía; limitando su uso a lo más imprescindible".

Según la prensa coruñesa:

Han dimitido los alcaldes de El Ferrol, La Coruña, Santiago y Betanzos

TAMBIEN CESARA EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

LA CORUÑA, 23 (Europa Press).— Todos los periódicos coruñeses anuncian la dimisión del alcalde de El Ferrol del Caudillo, y los ceses de los de La Coruña, Santiago de Compostela y Betanzos, así como del presidente de la Diputación Provincial.

La primera autoridad municipal de Santiago, don Francisco López Carballo, ya anticipó su marcha del cargo en el curso de un homenaje que le rindieron los miembros de la corporación. Por su parte el alcalde de La Coruña, señor Pérez Cerda, iniciará una

colaboración en el diario "La Voz de Galicia", a partir del momento en que abandone el ayuntamiento. Tanto en El Ferrol del Caudillo como en la capital de la provincia, ya se han hecho cargo de los ayuntamientos los primeros tenientes de alcalde respectivos.

Rumores que circulan por diversos ámbitos de la provincia señalan como probable nuevo alcalde de La Coruña a don Rafael Salgado Torres; en Santiago se cita el nombre del señor Puy Muñoz, y en El Ferrol, el de don Francisco Caamaño Rodríguez.

ANUNCIO-PROTESTA EN EL "DIARIO DE LEON" DIRIGIDO AL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE OVIEDO

PARA QUE LEON CONSIGA SU UNIVERSIDAD

LEON, 23 (Europa Press).— Bajo el título "¿Un disparate?", "Diario de León" ha publicado un anuncio firmado por 51 profesionales leoneses de diferentes sectores y dirigido al rector de la Universidad de Oviedo, como réplica a unas recientes manifestaciones de éste en las que calificó de disparatado deseo las aspiraciones de la capital leonesa de contar con una Universidad propia.

El anuncio ocupa toda una página enmarcada con orla roja y dice lo siguiente:

"Excmo. Sr. Rector Magnífico de la Universidad de Oviedo: ¿Un disparate? León tiene en la actualidad 125.548 estudiantes, de los cuales alrededor de 8.000 son universitarios, de ellos solamente reciben enseñanza universitaria en León 3.833. Por consiguiente las diferentes universidades españolas cuentan con más de 4.000 estudiantes leoneses. La provincia de León ocupa el segundo lugar nacional en cuanto a número de estudiantes, de las que carecen de Universidad. A quien corresponde... ¿Por qué León no puede tener un vicerrector? ¿Por qué no una Universidad? ¿Por qué colegios universitarios y no facultades?"

En el anuncio aparecen asimismo los nombres de las 51 personas firmantes, entre las que figuran ingenieros, abogados, médicos, periodistas, escritores, catedráticos y un universitario. Por último, el anuncio incluye una nota en la que textualmente dice: "Los aquí firmantes pretenden ser una muestra del sentir general leonés. Firmas recogidas durante cuatro horas de un sábado. Ni están todos los que son, pero sí son todos los que están. Simplemente es una muestra".

A PARTIR DEL PROXIMO DIA 25:

POLICIAS ARMADOS DE PAISANO EN LOS BANCOS

MADRID, 23. (Europa Press).— Se informa en medios bancarios, a partir del próximo viernes, día 25, en todos los establecimientos bancarios de Madrid (al igual que ya sucede en Barcelona) habrá un policía armado, de paisano, durante las

horas de oficina.

Con esta medida, que ya ha dado resultado satisfactorio en Barcelona, se desea hacer frente a la escalada de atracos y asaltos que últimamente se están produciendo en las oficinas de los bancos.

POR TRAFICO DE DROGAS

SEIS AÑOS DE PRISION PARA UN SUBDITO DANES

GERONA, 23 "Europa Press".— La Audiencia Provincial de Gerona ha condenado a seis años de prisión al súbdito danés Jens Peter Surland, de 29 años, vecino de Copenhague, por el delito de tráfico de drogas. El citado súbdito danés transportaba en su vehículo, un

"Volvo" matrícula NA-4415, 34 kilos de "grifa" con destino a Francia y procedentes de Marruecos, que había introducido en España a través de Portugal. Manifestó que cobraría mil coronas por cada kilo de la droga.

D. PIO CABANILLAS, PRESIDENTE DE HONOR DE "SKAL CLUBS"

MADRID, 23 (Europa Press).— El ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, recibió en su despacho oficial a los miembros de los comités ejecutivo y nacional de la Federación Española de "Skal Clubs", quienes le entregaron el nombramiento de presidente de honor.

El ministro expresó su agradecimiento a los miembros de los "Skal Clubs" y les señaló como meta a conseguir este año la confección de un trabajo-estudio en relación con la concentración de ofertas de los "tours-operators". Finalmente anunció que en otoño próximo —tras diversas asambleas regionales— tendrá lugar la Asamblea Nacional del Turismo Español.

FOTOGRAFIA CINE
NUEVA ocasión. Diapositivas, películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro o color. Calatayud, 3.

LAS NOCHES VERDES de la ZARAGOZA de AYER

POR PEDRO PABLO PADILLA

LA madre de Sanganita trabajaba en el Maxim. El Maxim era un cabaret de lo más elegante que había en Zaragoza. Una botella de champán francés de verdad te costaba veinte duros. Una copaza de coñac francés de verdad, un duro. Las mujeres que alternaban en aquel cabaret eran monumentales en todos los sentidos. Lástima que ahora ya no se vean por ahí ni por ninguna parte mujeres tan monumentales como aquellas que te llamaban pocholo en las noches verdes de Zaragoza la desaparecida. Y es que las de hoy no comen, o se nutren con deficiencia. Y así van de esmirriadas. Y eran mujeres que tenían el corazón romántico y una hija enferma de los pulmones. Y un tubo de pastillas de sublimado en el cajón de la mesilla. Cuando se enamoraban por todo lo alto y les hacían traición abrían el tubo y la boca y se tragaban quince o veinte pastillas rosadas que te facturaban el otro barrio en cuestión de treinta minutos. Se trataba de unas tanguistas muy inclinadas a lo trágico.

Sanganita venía a ser un poco mi novia y otro poco mi martirio. Sanganita pesaba cuarenta kilos. Se los contaba una báscula grandota, preciosa, que tocaba el timbre en el vestíbulo del Cinema Ena Victoria. Costaba la operación una perra gorda. Y siempre pululaban mirones viéndote pesar. Nunca he sabido por qué siempre hay mirones cuando alguien le consulta a la máquina pesa personas. La máquina soltaba el número de kilos al dorso de un cartoncito en el que sonreía delante Mary Pickford o Douglas Fairbanks o Jeanette MacDonald.

Aparte de que Sanganita no abultaba mucho, sus ojos parpadeaban oscuros, mansos, tristes. No se parecía en nada a su madre, tan pechi amplia y hermosota, sueño de siestas sicilípticas. La chica daba la impresión de que andaba lista para que la degollasen. La voz, aflautada. Las manos de nieve. Y su boca un nido de besos asustados. Creo que nos queríamos mucho y muy a fondo. Cierta tarde, Sanganita me regaló una caja pequeña de vidrio, redonda, de polvos Tokalón. Dentro del envase dormía un espejo y reluciente, pero muerto ya, mechón de su pelo endrino.

—¿Consérvalo aunque me muera.

—Te lo agradezco en el alma, Sanganita. Jamás me separaré de tu mechón. Te lo juro. Y yo, ¿qué quieres que te regale?

—Pues... Verás. Déjate crecer las uñas y en que las tengas muy largas, muy largas, te las cortas y me las das.

Así lo hice al cabo de largos días. Y metí los recortes de las uñas en una cajita de pistones y fui a hacerle ofrenda de su capricho de enamorada.

La casa en la que habitaba Sanganita con la autora de su destino vital, como dicen los cursis, situábase en la calle de Estébanes, calle de mucho misterio, cerca de la plaza de Sas. Enfrente no cerraba un cafetín de estilo andaluz, lleno de azulejos y de sillas cortijeras. Tenía bastante de colmado y de confesionario de amores prohibidos. Lo frecuentaban tratantes de ovejas, jubilados con dinero y maletillas sin esperanzas, pero majos, flamencos. Para llegar, se precisaba subir tres o cuatro escalones y para descender a los reservados, otros tantos. Los reservados se

tapaban los rubores mediante cortinas de terciopelo barato de color grosella. Alto de techos, entarimado, el local olía a celos de gitana y a bocanadas de puro vitulado. Y un especial aroma a colonia de nardos. A tal aroma se aficionaba el olfato en cuanto te tomabas un chato de manzanilla "La guita", que te valía ochenta céntimos con su aceituna empalada o su tira de pimienta rojo. Pues bien, aquella tarde marceña entré en dicho cafetín ya que la madre de Sanganita solía alternar de merendoleo antes de acudir al cabaret. No para verla, claro está, sino para enterarme de que la hija, consecuentemente, se hallaría sola en el piso. No estaba la artista.

—¿No ha llegado, todavía? —le pregunté a Marcelino el camarero, que tiraba un poco a Sarasín y se pasaba de cotilla.

—No, guapo. Sube a su casa; corre. La Sanganita se puso anoche muy enferma.

Subí. Me sorbían los peldaños de la amargura. Apeataba el pasillo a medicinas y a lamentos. Un gato gordo se ovilló a mis pies que no caminaban frenados por la sorpresa. Apareció la madre. Lloraba. Llevaba flotándole por las carnes una bata muy larga, de seda chinesca y zapatillas de pelo de conejo. "¿No tendrá frío?". Y me invitó:

—Anda, pasa. Preguntá por tí. ¿Por qué has tardado tanto en venir? ¿O crees que yo no sabía lo vuestro?

—Es que yo...

—No digas más, tontín.

Me acariciaba la cabeza con sus manos grandes, cálidas. Se condolía:

—Pobre hija mía, qué desgraciada es...

Sanganita yacía en la cama, hecha polvo. Le dolía enormemente sonreír. Los ojos marrones le brillaban como dos bolas de acero. Desde lejos ardía. Su voz, más débil y aguda.

—Hola. Estoy muy mal. Anoche eché sangre por la boca. ¿Me has traído eso?

Le entregué la cajita de pistones casi llena de mis uñas mecidas entre algodones no pulcros.



No me salían las palabras de los labios más secos que una regla.

—Gracias. Eres un buen chico. Mañana me llevan al hospital. ¿Irás a verme?

—Sí, claro que iré; pero, ¿qué enfermedad tienes?

—La de Margarita. ¿Ya no te acuerdas de los versos?

"¿Recuerdas que querías ser —una nueva Margarita Gautier? — Fijo en mi mente —tu extraño rostro está—..."

Entró en la alcoba la madre tragándose los sollózos. Me preguntó:

—La quieres mucho, ¿verdad?

—Sí, señora.

—Lámame Palmira. Ya te habrá dicho que mañana la ingresamos en el hospital.

—Se pondrá pronto buena.

—Eso esperamos. ¿Irás a verla, verdad que sí?

—Sí, Palmira.

Encima de la cómoda se moría una vela. Su llama chocaba contra el cristal del espejo. La estancia se apenumbra por instantes.

—Voy a encender otra.

Palmira prendió otra vela, no muy derecho. La imagen de un santo se iluminó de repente, como una aparición de cuento infantil. La hija llamó quejosa:

—Mamá, me siento morir.

—No, hija; no temas. Luego vendrá el médico.

Sanganita me hizo señas con su mano blanca y blanda como la mantequilla. Me interrogó ansiosa, con un silbidito de voz:

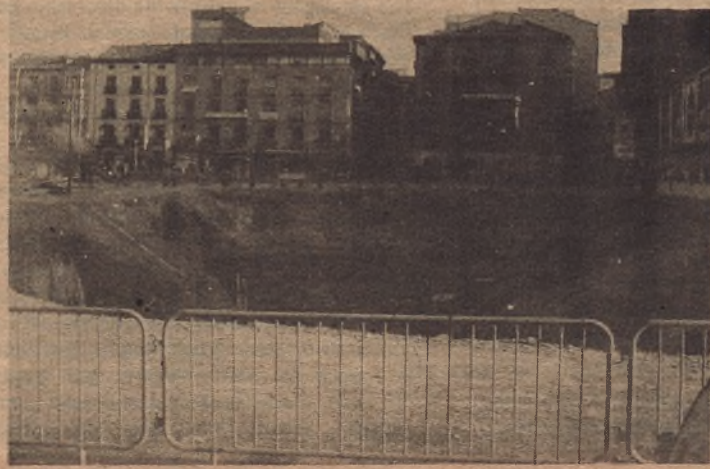
—¿Guardarás siempre el mechón?

—Sí, Sanganita. ¿Y tú las uñas?

—Ya ves que sí.

Antes de las nueve de la noche se durmió del todo. Del todo. Dentro de su puño muy cerrado Sanganita guardaba las coronitas de mis uñas.

¡VINIERON LAS LLUVIAS!



Los últimos aguaceros pusieron al descubierto una vez más la inconsistencia de nuestro subsuelo. De tal forma, que las ruinas se están produciendo casi en cadena.

Hay sectores en que resulta poco menos que imposible caminar. Por ejemplo el de Azoque-Avenida Imperial en el que se dá la coincidencia de un socavón, juntamente con esa monumental apertura subterránea que en su día se convertirá en el mayor aparcamiento de vehículos zaragozano.

Pero, no hay mal que por bien no venga. Estas lluvias que como decimos han dejado algunas zonas prácticamente intransitables, han resultado virtuosas en otros aspectos. Y sino, preguntémoslo al Huerva.

Estos días, este aprendiz de río esencialmente polémico, se le han hinchado las narices y se ha convertido en una cosa seria. Eso sí, prudentemente serio. Sin que

puedan temerse de él en esta ocasión, aquellas temibles reacciones que tan mal recuerdo nos dejaron.

Todo lo contrario. Su cauce pleno, casi desbordante, produce indudablemente efectos saludables. Su impetuosa corriente, arrastra, se lleva por delante desperdicios de plástico, cloacas, ratas, en fin toda clase de basuras en que por incuria oficial y ciudadana ha sido convertido este vertedero de nuestros olores.

Gracias sean dadas a la naturaleza que es muy sabia. Y lo mismo que el cierzo del Moncayo vapulea de vez en cuando, nuestra atmósfera cargada, clarificándola y haciéndola más saludable. Así, periódicamente, el agua del cielo, —del cielo tenía que venir—, realiza el milagro de convertirse en el cierzo de nuestro pestilente río. De momento todo eso que vamos ganando. Sigamos confiando en los elementos atmosféricos, en los de arriba. Porque respecto a los de abajo, podemos esperar sus soluciones sentados.

Antonio SARRIA

Palabras
de media
tarde

El cómo, el cuándo y el porqué de las multas

Si algo hay que sea impopular en nuestra ajetreada vida diaria, esta vida de coches a porrillo y aumentos de gasolina, es el papel amarillo de una denuncia por infracción de las normas de circulación o de estacionamiento. Salvo en los casos rematadamente claros, una predisposición, que yo me atrevería a calificar de maniática, nos sitúa en contra del agente que está levantando la denuncia. Y que, naturalmente, lleva consigo el pago de una multa. Este acto, tan repetido en cualquier calle de la capital o de cualquier otra ciudad, y que, en muchos casos, ya forma parte del presupuesto de gastos de algunos conductores, o empresas con vehículos de servicios, por esa natural disposición sistemática contraria, nos despierta la sospecha de una arbitrariedad. Y la verdad es que no es así. Aunque con esto no quiera decir que los Agentes Municipales o de Tráfico sean infalibles; ni mucho menos.

Hace unos días, en la calzada que comunica ambos lados del Paseo Marina Moreno, frente a la calle Escar, unos agentes municipales estaban levantando sendas denuncias a dos coches, estacionados en un sector perfectamente señalizado con prohibición de hacerlo. Eran tres los coches que estaban en fila y solamente denunciaban a dos. Algunas personas que asistíamos casualmente al hecho, hicimos el comentario habitual en estos casos y un



viandante, más casual todavía, deslizó la sospecha de que el tercer coche no era multado porque pertenecía a la esposa de un funcionario. Aquella observación me decepcionó, respecto al viandante claro, y le hice ver que aquello era una solemne tontería. Y, para mayor abundamiento, me acerqué a los dos agentes, un cabo y un conductor, que a mi pregunta de porqué no multaban al tercer coche, me informaron, muy atentamente por cierto, que lo no hacían porque se encontraba fuera de la zona señalizada como prohibida, mientras que los otros dos estaban de lleno encima de la misma. Cuando quise rectificar la opinión del viandante, éste se había marchado;

pero me dio ocasión a comentar la falta de criterio que tenemos a la hora de juzgar el comportamiento de los demás. Y le hice comprender, al único curioso que quedaba conmigo, que por muy funcionario que sea, quienquiera que lo sea, no se libra de una denuncia si infringe las reglas. Y que el tiempo de las "bulas" ya pasó a la historia. Y que en el supuesto de que esto ocurriera, el funcionario no daría un buen ejemplo de responsabilidad, ni el agente de cumplir con su obligación. Lo que ocurre es que no nos comparamos con el cómo, el cuándo y el porqué de las multas.

J. SANCHEZ CARRION

Hoy han comenzado

Huesca inaugura su Colegio Universitario

Huesca vivió ayer una jornada que pasará a su historia: la inauguración de su Colegio Universitario, primer paso en la enseñanza superior en la provincia altoaragonesa. Toda la ciudad y sus autoridades concedieron al acontecimiento la indudable importancia que tiene, ya que, desde hoy, varios cientos de jóvenes oscenses podrán cursar el primer ciclo de los estudios superiores de Letras y Medicina, en coordinación con la Universidad de Zaragoza, de la que depende el Colegio Universitario de Huesca.

Los actos comenzaron en el salón de sesiones del Ayuntamiento, donde el alcalde de Huesca, don Antonio Lacleta recibió al rector de la Universidad de Zaragoza —a la que habría que pensar en cambiar el nombre por el de Universidad de Aragón— don Agustín Vicente y Gella, y al resto de las autoridades, entre las que figuraba el gobernador civil, señor Frago del Toro, y otras personalidades civiles y militares.

Los actos del día comenzaron, como es tradición en la Universidad española, con una misa de invocación al Espíritu Santo, celebrada en la catedral por el obispo administrador apostólico de Huesca, monseñor don Javier Osés, quien pronunció una homilía.

Terminada la misa, la comitiva a la que acompañaba un público muy numeroso se trasladó al edificio de la antigua Universidad Sertoriana acondicionada al efecto. Allí, en su paraninfo, tuvo lugar el solemne acto de inauguración del curso académico, siempre bajo la presidencia del rector de la Universidad, doctor Vicente y Gella. Tras la



ULTIMAMENTE, en nuestra provincia, parece ser que el público se está sensibilizando bastante, en lo que al arte se refiere. Cada día se abren nuevas exposiciones de arte, cada día el público aprecia más el arte y cada día se quiere y se debe cuidar este arte.

Es nuestra provincia, una provincia rica en arte. Hay una gran cantidad de pueblecitos pequeños con sus correspondientes ermitas, iglesias y santuarios que encierran auténticas maravillas del arte. Pero no se cuidan, ni se sabe cómo son, ni qué calidad tienen, ni a qué época pertenecen. Esto es la causa de que se vean en falsones, en cuartos de trastos, en rincones llenos de polvo, etc., obras de arte que son auténticas piezas de museo. Y a esto es a lo que se quiere llegar y se está logrando poco a poco. A tener un Museo Provincial con las piezas que, desde estos lugares, puedan traerse para contemplación de todos los ciudadanos y visitantes, una vez restauradas y tratadas adecuadamente.

En este sentido, se está llevando a cabo una minuciosa labor de recopilación y catalogación de datos para, en un futuro próximo, dotar a nuestra ciudad de un

Museo Provincial Diocesano como nuestra ciudad merece.

Con el director del mencionado museo, don Eduardo Torra, hemos mantenido la siguiente entrevista:

—Están haciendo un inventario, una catalogación de todo el arte provincial. Esto es laborioso. ¿Cómo va esta catalogación?

—Estamos llevando a cabo la catalogación de todas y cada una de las piezas muebles del patrimonio artístico de la diócesis, tanto en pintura, escultura, como orfebrería, arte mobiliario, etc. Todo lo que tenga un valor artístico. Casi todos los pueblos tienen iglesia y ermita, muchos de ellos dos ermitas, por tanto la labor a realizar es muy laboriosa.

—¿Entonces, ustedes quieren visitar todas estas iglesias y ermitas?

—En efecto. Yo coordino dos equipos. Uno de ellos formado por los hermanos Albareda, y el segundo en que está el profesor Aguado, un extraordinario restaurador y profesor de Bellas Artes y el profesor Santiago Costán, Jefe del Departamento de Fotografía de la Universidad Laboral y que lleva todo lo de fotografía.

Salimos todas las semanas y esta labor nos viene a costar cada iglesia por diez horas

Don Eduardo Torra, director

Queremos un museo de cultura viva

de trabajo "in situ" y otras tantas de laboratorio, de confección.

Calculo que al final, habrá unas 20.000 fotografías de las piezas, 250 planos de las iglesias y 3.000 folios de descripción artística, técnica e histórica de las piezas. La catalogación de cada templo se resume en una ficha doble con tres apartados. Estos apartados corresponden al plano, las fotografías y la descripción. Una de las fichas se queda en poder de la parroquia y la otra viene al Museo Diocesano.

Esta labor, está programada para 20 meses de trabajo, al cabo del cual espero esté catalogado el patrimonio diocesano. La financiación de esta recopilación de datos es por cuenta de la Caja de Ahorro del Monte de Piedad.

—¿Cuándo podrá el público ver algo de lo recopilado por ustedes?

—En estos momentos estamos habilitando los salones del Palacio Arzobispal —tres grandes salones—, que coincide, el más grande de ellos, con la fachada del Palacio de los Reyes de Aragón, y en la cual Bellas Artes lleva a cabo las tareas de restauración. Esto nos trae algún problema de espacio para limpiar, restaurar y arreglar las obras de arte que vamos trayendo. Es nuestra intención que para Octubre, para el Pilar, abrir este museo

provisional, con unas 200 piezas de categoría, al público.

—Me habla usted de museo provisional. Esto quiere decir que a más largo plazo los puntos de mira apuntan más lejos. ¿No es así?

—En efecto, a largo plazo, en unos cinco años, está pensado hacer un museo nuevo en la plaza de La Seo, con un edificio en tono con La Lonja, de estilo mudéjar y creo que puede resultar la plaza de mayor calibre de Zaragoza. Queremos un museo que no sea un mero almacén, sino una cosa viva, dinámica y al servicio de Zaragoza.

—¿Es rica nuestra provincia en arte?

—Sí, es rica. Obras de nombres sonoros, espectaculares, quizá no tengamos, pero tenemos piezas de gran categoría artística, sobre todo en pinturas y tallas. Hay artistas aragoneses, de antes de la venida de Claudio Coello a Zaragoza, y algunos posteriores que han dejado en los retablos y en sus bancales unos lienzos extraordinarios. Pinturas de gran factura que son de primera categoría. Otras pinturas de los siglos XV y XVI menos numerosas en retablos, pero muchas sueltas, que son muy importantes. Muchas de ellas están en situaciones realmente tristes. Tablas góticas que les han sacado los ojos, tallas podridas por la humedad...

*En cuanto a tallas, existen multitud de

zando las clases

guró ayer
Universitario

lectura por parte del secretario del Colegio del decreto de creación, tomaron posesión de sus cargos los nuevos profesores de Medicina y Filosofía y Letras. A continuación, el director del Colegio Universitario, doctor don Antonio Pie leyó la lección magistral de apertura.

Más tarde, el presidente del Patronato, don Saturnino Argués, pronunció unas palabras en las que recordó las primeras gestiones para la consecución de estos estudios universitarios, al tiempo que dió gracias a cuantos habían colaborado en las distintas etapas hasta el día de ayer.

Por su parte, el gobernador civil de Huesca comenzó sus palabras haciendo un repaso histórico de los estudios universitarios, al tiempo que dió gracias a cuantos habían colaborado en las distintas etapas hasta el día de ayer.

Por su parte, el gobernador civil de Huesca comenzó sus palabras haciendo un repaso histórico de los estudios universitarios desde las muy lejanas fechas anteriores a la era cristiana en que Quinto Sertorio fundó en Osca una escuela para hijos de nobles. Tras señalar que Huesca no podía considerar que todo estaba conseguido con la apertura de este Colegio Universitario, mostró su alegría por lo que tal inauguración suponía para la provincia y animó a todos en su trabajo.

La jornada concluyó con un almuerzo de todas las autoridades en un céntrico hotel. Miles de oscenses habían sido testigos de este primer paso de Huesca de cara a su integración en la Universidad.

CARTAS a ARAGON/exprés

Los yacimientos arqueológicos de Aragón

Sr. Director de "ARAGON/exprés"
Querido amigo:

Me dirijo a usted con la intención de que se sirva incluir esta carta en sus páginas, para realizar una aclaración y corrección al artículo de que fui objeto en sus páginas el pasado día 10 del corriente, en el cual y con grandes titulares ponía en mi boca la siguiente frase: "Hemos tenido que salir de Aragón porque no hay yacimientos arqueológicos". Frase que nunca he podido pronunciar, en primer lugar porque Aragón es una de las regiones con mayor riqueza de yacimientos arqueológicos de España pertenecientes a todos los periodos tanto históricos como prehistóricos y de los cuales buen número han sido objeto de excavación y estudio desde principio de siglo, y que ahora son continuados muy eficientemente y con una dedicación e interés encomiables por el equipo de arqueología de nuestra Facultad de Zaragoza.

De todos son conocidos los trabajos realizados en excavaciones arqueológicas por tan ilustre personalidad como Don Antonio Beltrán, o el también gran arqueólogo don Ignacio Barandiarán, Guillermo Fatás, Martín Bueno, y un largo etcétera, todos de una altura científica de primera fila.

Además, aparte de este gran número de yacimientos catalogados y conocidos, que alcanzan varios centenares y que esperan su momento para su estudio definitivo, cada día, podría decirse, aparecen nuevos yacimientos que enriquecen nuestro patrimonio arqueológico.

Lo que sí es cierto es la pobreza de materiales antropológicos pertenecientes a la prehistoria; ningún resto completo del Neolítico, y pocos del Bronce y Hierro (Sena, Juslibol, Bilbilis). Esta carencia de materiales se debe más que a la carencia real a la falta de excavaciones de estos periodos, laguna que se está llenando en la actualidad y que no dudo que dejará de serlo en un futuro próximo a la luz de los nuevos investigadores.

Quiero dejar bien sentado que Aragón puede honrarse de poseer una gran riqueza arqueológica, acrecentada día a día, y que nuestra marcha temporal se debe al interés del estudio de las ricas colecciones antropológicas del Neolítico y Bronce catalán.

Es pues una puntualización minúscula, pero importante, para evitar malentendidos o ideas equivocadas con respecto a nuestra querida región. Aprovecho la oportunidad para saludarle y felicitarle para la eficaz trayectoria de su periódico en defensa de los intereses de los aragoneses y de sus tierras.

Atentamente:

José Ignacio Lorenzo LIZALDE.

N. de la R.— Con mucho gusto publicamos la carta de don José Ignacio Lorenzo que viene a aclarar un error tipográfico en el que apareció "Yacimientos Arqueológicos" cuando debiera decir "yacimientos antropológicos".

Sin duda, el buen criterio de los lectores advertiría la errata que luego, en el texto aparece correctamente.

tor del Museo Provincial Diocesano

que sea un centro

iva

◆ Para Octubre se habrirán tres salas en el Palacio Arzobispal

◆ Museo nuevo en un plazo de cinco años

◆ No queremos quitar ninguna pieza a ninguna parroquia

de vírgenes y santos que gozan en de una mayor devoción (San Roque, Blas, Sta. Agueda, Sta. Ana, San Miguel, que son de una categoría innegable. Te barrocas del siglo XVII de gran za y dignidad.

cuanto a orfebrería contamos con singulares, como pueden ser cruces nales góticas en plata, "punzones" prestados, como el de Daroca, de gran que son piezas extraordinarias.

todo ello se puede ir reuniendo unos de un valor histórico enorme y de un tístico muy considerable.

esto le añadimos un buen archivo, de este trabajo de catalogación que estamos haciendo, debe quedar un de auténtica categoría y un material dinario para los estudiosos.

han descubierto alguna pieza de gran

es que vayamos a la caza de mientos, pero se puede hallar piezas ocidas. De momento hemos ado un frontal del siglo XIV, un para la Santa Capilla del Pilar, cidos hasta ahora. Hemos de tener ta que sólo llevamos veinte iglesias

bién hemos encontrado algunas ealtas, una de ellas referente a las

tenciones de San Antonio Abad, que está en Alfajarín, que parece ser que es una pintura en tabla, copia de un grabado alemán. Es una pieza única y extraordinaria. —¿No encuentran oposición por parte de las parroquias?

—No se encuentra ninguna oposición sino todo lo contrario, es magníficamente acogido. No todas las piezas las vamos a traer al museo y muchísimo menos aquellas que son de devoción popular o pertenecientes a la tradición de un pueblo. Pero en este sentido estamos seguros que no encontraremos oposición, en cuanto digamos que son para el museo y que van a estar al lado de otras muchas.

Nosotros queremos traer aquellas piezas que no están bien cuidadas o que están en trance de estropearse por las diferentes causas que sean. Ahora bien, las muchas piezas que no se traerán al museo, sí deben

tener el cuidado que precisen y en este sentido las autoridades pertinentes deben preocuparse.

Hay lienzos, concretamente uno correspondiente a una Inmaculada cerca de Bayeu, que no puedo trasladarlo, porque tan pronto como intente trasladarlo de su lugar actual se va a desintegrar.

—Toda esta labor que todos ustedes llevan a cabo, estará centralizada en algún sitio. ¿No es así?

—Desde el día 21 cuento con unas oficinas para el museo, desde donde podré controlar el trabajo, mantener tertulias con artistas, e incluso tener algún cuadro expuesto que sean interesantes. Estas oficinas están ubicadas en la calle Alfonso I, número 40. Serán inauguradas para San José, y van a constituir el corazón del Museo Diocesano Provincial.

Alberto VILLACAMPA

JUZGADO DE GUARDIA

LADRONA DE CUCHILLOS Y TIJERAS

BUENAS, oiga. ¿Está la dueña?

—Sí. ¿De parte de quién le digo?

—Dígale que de parte de la afiladora.

—Sin guasas, oiga. Que a mí, señorita, no le toma nadie el pelo.

—¡Arrea! Usted es la chacha.

—Más respeto, muchacha. Yo soy la empleada del hogar.

—Bueno, usted disculpe. Yo soy la afiladora y vengo a ver si tienen ustedes tijeras, navajas y cuchillos para afilar.

—¡Señoritaaaa.

—¿Qué ocurre, Blasa?

—Que hay aquí una que dice que es la afiladora y que si tenemos tijeras y cuchillos para afilar.

—¡Ah, sí, sí! Dígale que penetre. Precisamente...

—¿Ve como sí, Blasita? Su señora no se extraña de que ahora el afilador se haya puesto faldas y vaya por los pisos. ¿Cómo está usted, señora?

—Muy bien joven. Nos viene usted de primera, hija mía. Tenemos todos los cuchillos que cortan menos que el mango de un tenedor. Y de las tijeras no le digo. Cualquiera día vamos a tener que cortarnos las uñas con los dientes.

—¡Madre mía que repajolera y qué maja que es la señora, con perdón!

—Lo que me extraña es que no haya gritado usted desde la calle.

—Hemos adelantado también los afiladores una barbaridad. Antes venía a Zaragoza mi abuelo gritando: ¡Afiladoor. ! Pero ahora subo a los pisos y todo. Recojo lo que no corta y me doy el corte escaleras abajo, para llevarle a mi marido que está en la calle las cosas para afilar.

—O sea que el aparato lo tiene usted en la calle.

—Mismamente, señora. En la calle está el chirimbolo de bicicleta con la rueda de echar chispas y de dejar los cuchillos que cortan como el aire.

—Vaya, vaya. Así que su esposo es afilador. Gallego, claro.

—Sí. Pero yo soy de la Alcarria. Como la miel. ¿Sabe?

—Pues tenga, lleve usted estos. Y esta navaja con mango de nácar, que nos compramos en Albacete cuando pase por ahí de luna de miel con mi marido. Bueno, miel de luna, miel de amor. No miel de la Alcarria, no se crea.

—La señora tiene la gracia por arrobos.

—¿Verdad que sí? Tenga también estos cuchillitos de postre, que no es que estén muy usados, pero como están sucios, así, al paso que los afila, nos los lava...

—¡Pero qué sal y que sandunga que tiene esta señora!

—Y estas tijeras.

—Están un poco roñosas, oiga. Pero no importa. Le van a quedar mismamente como la plata.

—A ver si es verdad. Que quede todo bien y hasta después.

—En hasta luego, señora. Se lo bajo a mi marido, le da al pedal y filo para la cuchillada... ¡¡Abur!

—Adiós. Qué simpática es esta afiladora, ¿verdad Blasita?

—A mí me da mal que pensar, señora.

—No seas desconfiada. Te parece que sólo eres buena tú.

—Bueno, bueno. Ya veremos lo que pasa, pero a mí esta fulana me huele mal.

—Claro. ¡Sólo tú eres buena! ¡Sólo tú eres honrada! No sé cómo he de decirte que no seas tan desconfiada. Cualquiera día vas a desconfiar de mi persona. ¡Oh, qué chica!

En un piso de una casa de Zaragoza se personó una mujer relativamente joven, bien vestida y no mal parecida. Le abrió la puerta la chica de servicio y aquélla preguntó a ésta que si tenía algún cuchillo que afilar, pues era afiladora.

Blasa habló con su señora y ésta dió a ia desconocida cuatro cuchillos de mesa, unas tijeras y alguna cosa mas.

La afiladora apuntó en un papel los utensilios que le daban y dijo que tenía el "aparato" en la calle, que bajaba para entregar los cuchillos a su marido y que, en un periquete, estaría de vuelta con ellos.

Pasó un rato, pasó otro rato más, pasaron dos horas y ni volvió la afiladora, ni los cuchillos, ni las tijeras, por lo que han presentado denuncia en la Comisaría. Los cuchillos eran buenos, de un juego de cubiertos de mesa y valorados en más de mil pesetas



LA CONVENCION ANUAL DE "VIAJES MARSANS"

LA DELEGACION DE ZARAGOZA HA RECIBIDO EL PREMIO A LA MEJOR GESTION

Siempre que se nos habla de turismo se nos repite que España no es sólo la Costa del Sol, Madrid y Barcelona, pero a la hora de la verdad y hablando desde un punto de vista turístico, tenemos que atenernos a la realidad. Por eso, puede ser interesante la noticia que el Director de la delegación en Zaragoza de Viajes Marsans don Juan Luis de Miguel, este año galardonado, nos dio a los periodistas en una reunión a la que asistió el Delegado Provincial de Información y Turismo. El próximo enero la convención de directores de la citada agencia de viajes se realizará en Zaragoza, ya que esta delegación ha ganado el Diploma de Oro "excelencia a la gestión total". Lo importante de la noticia y así lo vimos claramente los informadores ayer por la noche, es que sin duda una reunión de más de 110 técnicos de turismo repartidos por toda el área nacional e internacional, van a promocionar nuestra región. La convención anual de Viajes Marsans será en Zaragoza, como decimos, y esto puede significar mucho para nuestra región desde el punto de vista turístico, naturalmente.

CLAUSURA DE UNA EXPOSICION

Durante la última quincena se ha celebrado en el Palacio de la Lonja, una exposición de "Grabados Franceses", conmemorando así las jornadas de hermandad de las regiones aragonesa y Bearn, que ha sido muy visitada por el público zaragozano.

El próximo día 25 a las nueve de la noche, se celebrará la clausura, de esta Exposición; lo que se pone en conocimiento del público, por si desea concurrir antes de su cierre. La entrada es libre.

VACACIONES DE LA MUTUALIDAD NACIONAL AGRARIA

La Mutualidad Nacional Agraria ha puesto en conocimiento de los pensionistas por cuenta ajena del Régimen Especial Agrario que existen plazas disponibles para el turno de vacaciones que va del 8 al 22 de febrero, en Lloret de Mar. Para solicitar estas plazas los interesados se pueden dirigir a las oficinas de la Mutualidad, en el paseo de María Agustín, número, 16, hasta el próximo día 26.

ALUMNOS DEL BUEN PASTOR EN "ARAGON/EXPRES"



Un grupo de estudiantes de la Filial del Buen Pastor (Torrero), visitó ayer las instalaciones de nuestro periódico, acompañados por el subdirector del centro don José Antonio Labordeta. Al término de una detenida visita por todas nuestras instalaciones, los jóvenes estudiantes contemplaron detenidamente el trabajo de la rotativa en el momento en que lanzaba nuestra última edición. La visita formaba parte de las actividades extraescolares que dirige el profesor Labordeta.

LOS POEMAS DE UN MENDICANTE

Damián Iribarren, capuchino navarro que desde hace muchos años tiene su residencia y su trabajo en Zaragoza, acaba de editar, bajo el patrocinio de la galería S'Art de Huesca un nuevo y breve volumen de poemas que ha titulado "Poemas de un mendicante". En la tarea de presentar su última producción literaria al público han acompañado al fraile capuchino dos artistas amigos, Iñaki y Pablo Fuertes. Dibujos de uno y otro, dibujos escultóricos se podría decir, acompañan y explican los principales poemas del libro. Con todo ello ha resultado una cuidada edición.



Fuertes - 22 - Iñaki.

No es este el lugar para la crítica poética del libro, que sin duda y en la línea ya conocida de Damián Iribarren, contiene poemas de gran sensibilidad a la vez que una buscada profundidad. El libro viene a ser una mezcla de vivencias muy personales y experiencias en el seno de una colectividad, muy a menudo doliente y mísera. Por todo ello, "Poemas de un mendicante" se convierte en un testimonio interesante.

SOCIOLOGIA Y CIRUGIA

La Sociedad Aragonesa de Cirugía va a celebrar el próximo viernes, a las siete de la tarde en el salón de actos de la Mutua de Accidentes de Zaragoza, en el 32 de la calle San Miguel, una mesa redonda sobre el tema "Aspectos sociológicos de la cirugía". Estará presidida por el decano de la Facultad de Derecho, don Jose Luis Lacruz Berdejo. Como moderador actuará el doctor don Ramón Morandeira Vaamonde. Panelistas de esta mesa redonda serán los señores Alba, Alvira, Aznar, Berdola, Arenol, Bernad, Blanco, Falco, Ferreira, Fuertes, González, Loren, Morandeira, Quintana y Ruiz de Gopegui.



EL PROFESOR
PEÑALBA EN
"ARAGON/EXPRES"

Los españoles...

- 1 ...y el agua
- 2 ...y la multa
- 3 ...y los curas

CON estos tres apasionantes temas, comenzará mañana su colaboración en «ARAGON/exprés», Pedro Peñalba Borrás, uno de los más prestigiosos valores en el campo filosófico de la que se ha dado en llamar, la generación del relevo.

Articulista incisivo y ensayista profundo, ha colaborado en varias revistas y periódicos nacionales. Ha pronunciado diversas conferencias sobre cuestiones empresariales, literarias y filosóficas. Co-fundador de la Revista Universitaria «UNIVERSIDAD-61» y del GRUPO LITERARIO HISPANO-AMERICANO, es actualmente Presidente de la PEÑA QUEVEDO de Barcelona y fundador y vice-presidente de la Editorial DIRO, S.A.

Vinculado a la Universidad barcelonesa desde 1962, a partir del año 1970 está dedicado plenamente a las tareas de docencia y de investigación. En la actualidad es Secretario del Departamento de Filosofía del Derecho en la Facultad de Derecho, profesor adjunto contratado, de la misma y profesor encargado —en el Centro de Extensión de Lérica— del primer Curso de la disciplina.

Pertenece a la Comisión de Defensa de la Persona y del Libre Ejercicio de la Abogacía del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona. Es miembro de la Sociedad Española de Filosofía Jurídica y Social y miembro de número de la Liga Naval Española.

«ARAGON/exprés» da la más cordial bienvenida al profesor Peñalba Borrás.



ANDRES
ISASI EN LA
TAGUARA

Andrés Isasi expone sus acuarelas, paisajes y figuras en Arte-Bar "La Taguara".

Muy poco se sabe de este pintor bilbaíno, que a los 10 años obtenía un primer premio de pintura en el Certamen Provincial de Arte de Guipúzcoa. A los 14 años, gana el primer premio del Certamen Provincial de Zaragoza y, más tarde, a los 21 años, lo vuelve a conseguir.

Desde muy niño siente la pintura y, poco a poco, va plasmando sus inquietudes en unos cuadros de mayor o menor calidad pictórica.

La muestra que presenta en esta ocasión se basa, principalmente, en una colección de paisajes urbanos, acompañados por algunos bodegones, que resultan fríos y sin vida, y algunas figuras más.

En esta ocasión ha empleado los ocre en sus diversas tonalidades, contrastándolos con acierto, con toques de verde y morados.

Su pintura un tanto infantil puede colocarse dentro del estructuralismo más actual. Parece adivinarse un cierto aire románico en sus figuras.

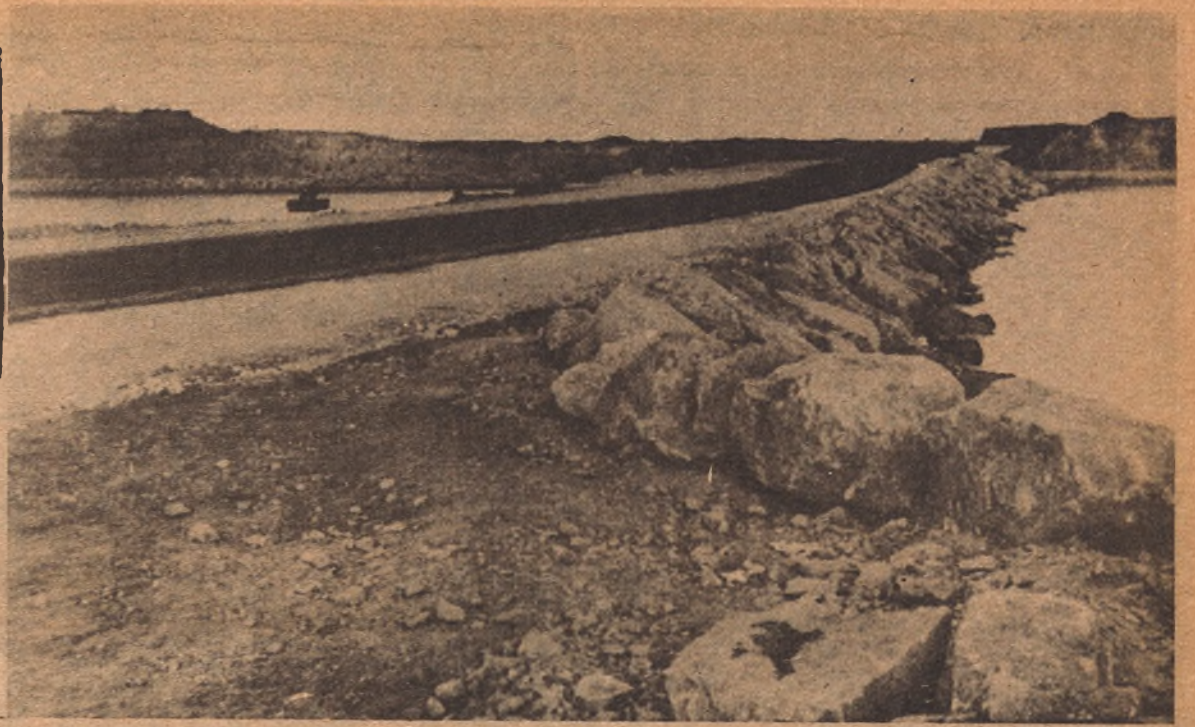
A pesar de sus progresos obtenidos, Andrés Isasi debe ir mejorando su técnica, para ir dando cada vez más calidad a sus cuadros.

ALFIVIA

A TODA CAMARA

● LO QUE LOS ISRAELIES TENDRAN QUE DEJAR

SUEZ.— Foto facilitada hoy por la Censura Militar, captada al sur de Ismailía, a lo largo del Canal de Suez, que muestra una carretera a través del Canal, completada hace un mes. El Ejército israelí dispone de cuatro puentes, incluida esta carretera a través del Canal de Suez y a lo largo de una cabeza de puente de 10 kilómetros. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).



● OTRO MILLONARIO DEL 1-X-2

MANACOR (Baleares).— Uno de los afortunados quinielistas con 14 resultados de las apuestas de fútbol de la jornada del pasado domingo es don Juan Caldentoy quien además, posee 8 columnas de trece y 24 de doce. El afortunado es casado y tiene tres hijas. (Telefoto Cifra-Gráfica)

● EL INCENDIO PROVOCADO EN MADRID

MADRID.— Fachada del local de la Caja de Ahorros, sita en la Calle de Fuencarral, donde fue provocado un incendio al arrojar los malhechores unas botellas de líquido inflamable tras romper las lunas de un escapate. El incendio pudo ser sofocado en sus comienzos por los bomberos, sin que afectase más que a unos muebles. (Foto Cifra Gráfica)

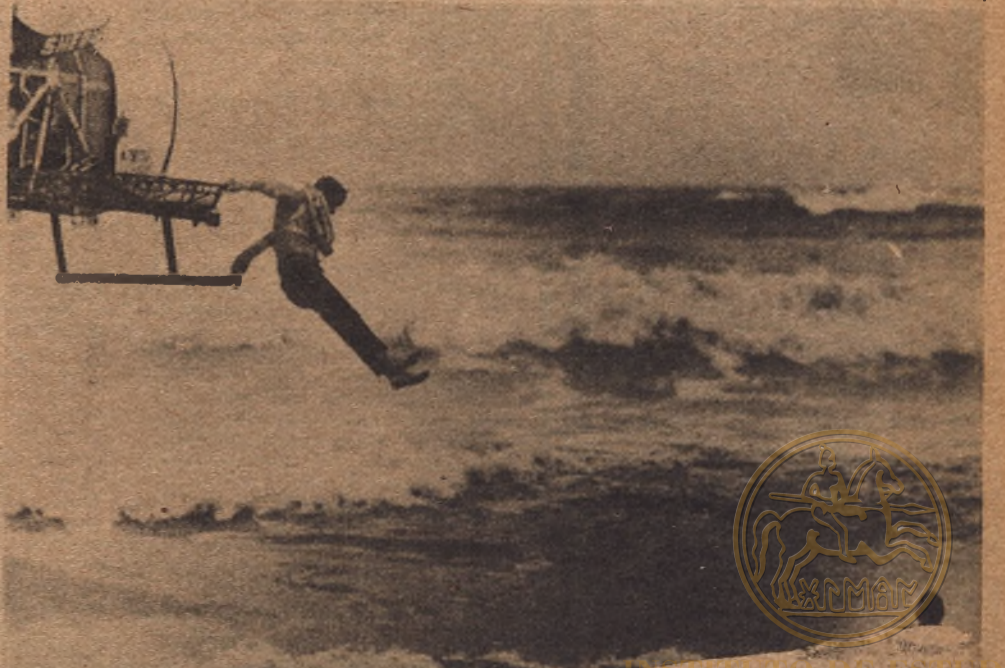


● INCENDIO PROVOCADO EN LA IMPRENTA DE GALDACANO

GALDACANO (Vizcaya).— Tres individuos enmascarados provocaron un incendio en la imprenta propiedad del Alcalde de Galdácano, Víctor Legarburu, situada en la calle Juan Bautista Uriarte (Telefoto Cifra Gráfica).

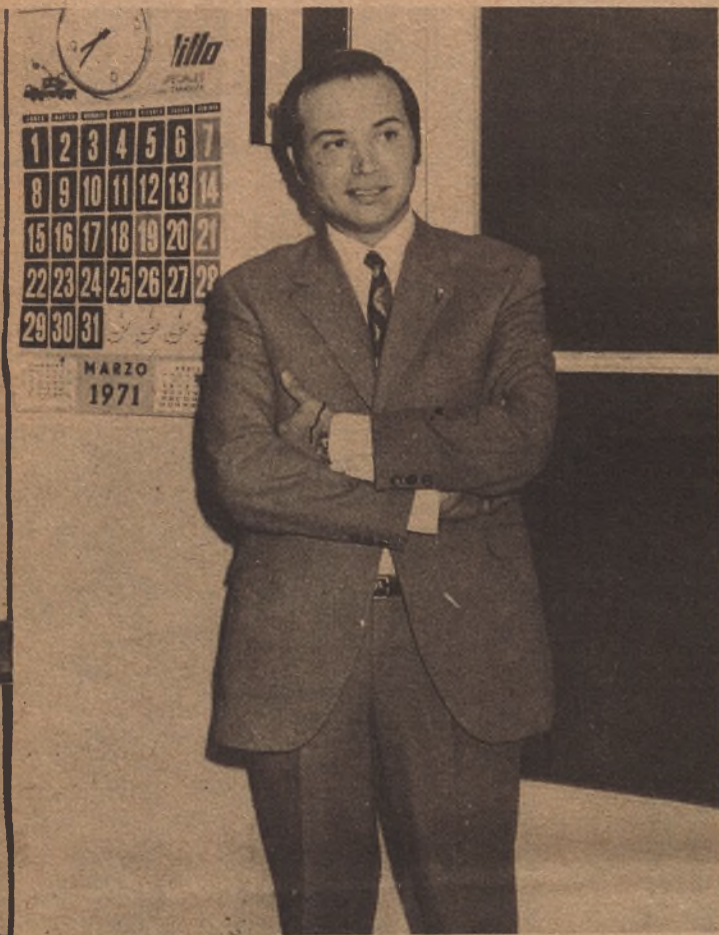
● SALVAMENTO AIRE - MAR

VENTURA (California).— Mike Mason, piloto del helicóptero del Sheriff, salta del aparato al agua para ayudar a una víctima en el naufragio de una embarcación. El co-piloto se hizo cargo de los mandos en tanto que Mason salvaba al naufrago. Un hombre resultó muerto y su compañero, la víctima puesta a salvo, herido y hospitalizado, después de volcar la embarcación a vela debido a las fuertes olas (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).



"Todo lo hago por el Real Zaragoza"

ZALBA, ¿SOLO ANTE el PELIGRO?



EN Vigo compartimos varias horas con José Ángel Zalba, Presidente del Real Zaragoza, saboreando a su lado las vísperas del partido, comentando la reciente Junta General Extraordinaria de Socios y lamentando la derrota de "Balaídos", como zaragocistas de pro que nos preciamos de ser.

Te felicitó por su actuación. Seguramente le diría en la paz

del hogar: ¿Por qué te metes en semejantes líos? Zalba sonríe casi con melancolía y elude la respuesta directa. Después añade:

—Ella también sabe que mi deber consiste en defender los intereses del club.

—¿Alguna faceta agradable en torno a la Junta General?

—He recibido cantidad de felicitaciones y muestras de adhesión, sobre todo una muy importante que llega de Madrid y me produce natural satisfacción. De todas formas no es esto lo que buscamos y necesitamos, sino soluciones para los problemas del Real Zaragoza.

—¿Considera de verdad necesaria la ampliación o compra de La Romareda, o bien la construcción de un nuevo campo?

—Necesaria y urgente, de otra manera el proceso evolutivo de la sociedad continúa con las alas cortadas. Aquí mismo, en Vigo, con una población aproximada de doscientos mil habitantes, tienen un campo capaz de albergar a cuarenta y cinco mil espectadores. ¿Acaso no les dice nada este detalle? ... —¿Como pueden reaccionar sus opositores ante la derrota del Zaragoza en Balaídos?

—Los imagino cargando la escopeta, pero esto es lo de menos. Ningún equipo gana todos los domingos ni en todos los campos, el fútbol es un juego y el rival, cualquiera que este fuese, también participa.

Así, poco mas o menos, se expresó en Vigo José Ángel Zalba, un Presidente que se expresa en aragonés y piensa en zaragocista; que a veces, casi siempre, antepone los dictados de su corazón a los que pueda enviarle el cerebro. Es, como debe ser. Y nosotros, desde luego, a su lado.

Después de la derrota de "BALAIDOS"



De regreso al hogar, dulce hogar, descansados ya y tranquilos, nos disponemos a pasar revista breve a los principales lances del encuentro Celta-Zaragoza, que, como ustedes saben, perdimos por dos goles a cero.

Partiendo de la base de que no siempre vamos a ganar, sobre todo jugando lejos de La Romareda (sería un milagro), intentaremos concretar las causas que motivaron esta derrota zaragocista, a todas luces merecida. Las cosas claras.

En primer lugar, en principalísimo lugar, influyó en el resultado adverso, pero mas aún en la pobre exhibición zaragocista la negatividad de un Arrúa que salió al campo ligeramente lesionado, jugando "Carriega", según parece, una baza marcadamente psicológica, que a la hora de la verdad no surtió los efectos apetecidos.

En la mañana del domingo, por ejemplo, circuló entre los expedicionarios el rumor de que no jugaba "Nino", lesionado en el entrenamiento del jueves, pero el doctor Latif nos informó a continuación en sentido contrario, asegurando que Arrúa se encontraba muy mejorado y formaría junto a sus compañeros.

Añadiremos enseguida que el terreno de juego, magnífico a la vista, se encontraba húmedo y resbaladizo en un principio, para tornarse en pesadísimo conforme transcurrían los minutos y se pisoteaba. "Handicap" para los zaragocistas de secano, pero sobre todo para los "zaraguayos". Excusa leve, pero al fin y al cabo excusa.

A nuestros jugadores les faltó ambición de triunfo, sujetaban al Celta de salida y con esto les bastaba, sobre todo si consideramos que se fueron a descansar con el empate a cero. En la segunda parte, de salida, encajaron dos goles de verbera, demostrando entonces que se veían incapaces para reaccionar como en domingos anteriores.

Influyó decisivamente la lesión de Nieves en el momento de encajar el primer tanto, puesto que el guardameta, que había respondido magníficamente en la primera parte, demostró encontrarse conmocionado al no sujetar un balón y blando y fácil, permitiendo a Castro rematar la cabeza a placer. Gol en frío que pesó demasiado.

Y como colofón, añadiremos que también jugaba el Celta, y por cierto muy bien, sobre todo después de haber conseguido los dos goles. Corrió, luchó, se multiplicó y consiguió superarnos en casi todos los aspectos. Por eso se perdió.

—Todo lo hago por el Real Zaragoza y, por lo tanto, de nada me arrepiento. Puede que bastantes me tachen de quijote, pero...

—Entonces, ¿habló en la Junta con pleno conocimiento de causa?

—Sin ningún género de dudas. He dicho lo que tenía que decir, quizá menos. Estaba quemado por ciertos comentarios anteriores y sólo he pensado en el Zaragoza, que por algo fui elegido Presidente.

—Si las cosas se tuercen, ¿no cree que puede quedar solo ante el peligro y ver cómo aumenta el número de sus enemigos?

—Muy posible, pero mi obligación se centra en defender los intereses del club y esto es lo que trato de hacer. Estacionarse supone tanto como perder el tren que puede conducirnos a las metas que debe ambicionar Zaragoza y el Real Zaragoza. Yo no trato de ofender a nadie, sino de conseguir objetivos necesarios y beneficiosos para el club por el camino de las realidades.

—Seguro que su señora, presente en la Asamblea, no

Hoy escriben:

Gloria ARIAS
M. Angel BRUNET
Antonio MOLINOS
Enrique PEYRONA
Antonio SARRIA

"¡AIRIÑOS, AIRIÑOS, AIRES!" ...

"MUCHO FRIO, MUCHO FRIO..."

Se pensaba venir cantando, como en la anterior temporada en la que se sacó una victoria a base de luchar mucho. La verdad es que pensábamos venir con la música del carrillón de la Caja de Ahorros de Vigo: "¡Airiños, airiños, aires...!" Pero no hubo posibilidad.

Los del Celta son los que le dieron aire al partido. Algunos, en cambio, que habían llegado desde Zaragoza, parecían acatarrados.

¡Qué frialdad!
Así, claro: dos bajo cero. ¡Y contentos!...
"¡Airiños, airiños, aires!..."

"AÑO DE NIEVES,
AÑO DE BIENES"

Con sus fallos como todos los jugadores. Y sus fallos, como todos los porteros, Nieves estuvo parando en el primer tiempo mucho "material" que le llegó por envío de los celtiñas. Fue mucho, ¡muchísimo! Unas veces, rematando mal; y otras, rematando bien. Pero allí estaba Nieves, que se "jugaba el tipo" una y otra vez, sacando balones y más balones.

"Año de Nieves... ¡año de bienes!" Solo que en el gol, al salir conmocionado... Y nos pregunta: "¿Por qué salió si no estaba bien? No importa. "Año de Nieves..."
Al tiempo "Airiños, airiños, aires!..."

"¿HABRA EMPATE?"

Doña Nieves y Doña Concha, son las más constantes seguidoras del Real Zaragoza. Al ir a oír la Santa Misa, en la catedral de Vigo, le escuché a Doña Concha:

—Voy a rezar por que gane el Zaragoza.

Contesté:
—Lo mismo hacer los familiares y amigos de los zaragocistas.

—Ella preguntó:
—Entonces ¿habrá empate?
—Dios bendiga su bondad, Doña Concha!
"¡Airiños, airiños, aires!..."

EL "ZARAGUAY"
NO MARCO GOLES

Ya se llama al Real Zaragoza "El Zaraguay", por todas partes. Y hasta se preguntan por él, como después del partido de Balaídos.

—¿Dónde estaba? ¡Se han podido llevar goleada!

Pues sí. Lo cierto es que los dos goles, no fueron grandes remates. Más acertado sería decir que fueron los peores remates del Celta que pudo marcar unos cuantos goles más. Menos mal que sus ocasiones no fueron aprovechadas. De lo contrario, ni los de Las Palmas, pudieron golear tan a placer al Zaragoza.

Aun hay que decir que "hubo suertecilla". "¡Airiños, airiños, aires!..."

"NO LO VEO CLARO"

Nos decía uno de esos aficionados que hilan muy delgado, "Si en "La Romareda" juegan bien los segundos tiempos y en Balaídos y Las Palmas han estado a punto de llevarse la goleada, en esas segundas partes, me resulta un poco de "mito". No lo veo esto muy claro".

—Es que no es lo mismo jugar "en casa" que fuera.

Y me contestó: "Pues antes de que nos echen más abajo ¿vamos a olvidar a los que sólo juegan para "casa" que son los que nunca clasifican a los equipos?"

Otro le respondió junto a nosotros.

—Pues si no le ve claro, menos después de recorrer novecientos kilómetros bajo la niebla.

¡"Airiños, airiños, aires!..."

FERNANDEZ
AMADO DE LA AFICION

Los aficionados celtiñas ven a Fernández Amado, correr por el campo y esa voluntad, digna del mayor aprecio, porque sabe servir al club, arrastra adeptos.

El mismo jugador que en "La Romareda" estuvo a punto de llevarse el partido, colocó el poderío de su voluntad en Balaídos y se impuso su fútbol recio y combativo.

Allí ya le van llamando: "Fernández Amado "de la afición".

Y cantan en honor a él, pieza importante en ese Celta combativo, sobrio y eficaz, al que aseguramos cuando jugó en Zaragoza, que haría un buen papel en la Primera División. Cantan, hasta en las barcas que hacen el pasaje por la bahía desde Vigo a Cambados, llevando su música al costado:

"¡Airiños, airiños, aires!..."

¡EL EQUILIBRIO,
EL EQUILIBRIO!

El Zaragoza en Balaídos jugó mal. Bueno, muy mal, para ser más exactos. Pero a fuer de buenos aficionados, debemos de tirar "pelillos a la mar" y dejar en la bahía del célebre "O terror d'os mares", nuestras molestias y nuestros disgustos. Y pensar en lo que se viene encima. Que es menos de lo que unos se figuran y más de lo que otros se imaginan: el Español. Sin estar lanzado como en la anterior temporada, será enemigo. Pero volverá Ocampos y Arrúa incluso Soto a dejar con la boca abierta a muchos. Y resucitará la esperanza, que logrará el equilibrio en las pasiones.

Claro que, si hubiese siempre equilibrio, no hubiese naufragado nunca alguna embarcación en la bahía viguesa, donde han ido a parar "los pelillos" del mal humor de la derrota.

"¡Airiños, airiños, aires!..."

Ya es un hecho el homenaje a Reija

“LOS MAGNIFICOS“, el UJPEST y PRECIOS POPULARES



MAS vale tarde que nunca. Tanto se ha hablado en los años pasados, que francamente el que más y el que menos sospechábamos que tan merecida distinción no llegaría nunca a ser una realidad.

Pero al fin, parece ser que la junta organizadora del homenaje al excelente jugador y no menos excelente persona y zaragocista representada por varios ex-presidentes y el actual presidente está ya tocando techo.

Nuestras noticias son las siguientes. Que el homenaje tendrá lugar el próximo día 10 de Febrero en La Romareda. Que el contrincante del Zaragoza será el Ulpest, equipo húngaro cuajado todo él de internacionales.

Este será el plato fuerte del homenaje. Pero que además para abrir ganas, como aperitivo fuera de serie, se ofrecera a los aficionados un encuentro entre los magníficos de hace diez años, los Lapetra, Marcelino, Santos, Isasi, etc., con gotas de varios ex-zaragocistas que están deseando colaborar con el galleguino de excepción.

Este cuadro se enfrentará a los veteranos del Madrid

que ya nos han visitado otras veces con notorio éxito deportivo. Puede que sea de la partida también Miguel Muñoz, que no ha dejado de entrenarse y que ahora le queda tiempo para desplazamientos personales.

Todo listo, pues, al fin para que el homenaje a Reija resulte un éxito completo. Deportivo y económico. Vamos a ver si se termina en Zaragoza con la leyenda más o menos negra de que a nuestra afición sólo le gustan los puntos. Que le vuelve la espalda a los partidos amistosos. Nos gustaría que en este caso concreto se produjese un rotundo mentis.

Además se dice que van a regir precios populares. Lo que hace falta que sean verdaderamente precios asequibles.

Si de verdad se establecen unos precios populares no solamente de nombre y teniendo en mente además que este encuentro-homenaje se va a celebrar durante unas largas fechas en blanco de fútbol en La Romareda, se puede pensar en que el público acudiría en masa a La Romareda.

Por esto y porque a Reija se le quiere de verdad en Zaragoza. De Severino todo el mundo guarda un recuerdo imborrable. Bien, pues obras son amores.

BASILIO

POLVORA EN “ZALBAS”

BUEND, Y YO PORQUE NO PUDE IR A LA ASAMBLEA?

ES UN POCO PRESUNTUOSO, COMPRAR, COMPRAR, COMPRAR!!

PERO PRIMERO UN PUENTE!!

CHICO, ME TENDRAN QUE DAR UN PLUS PARA BOLIGRAFOS!!

EL DINERO DE LAS QUINIELAS PARA ZALBA BIEN VA, PERO Y ESTE??

Y PEDIR A LOS SOCIOS QUE CADA UNO PAGUE ALGO A CUENTA DE SU ASIENTO, IMPOSIBLE! ¡ALGUNO SE TRAERÍA DE CASA UNA SILLA DE ANEA!!

PUES AL OTRO "LAO" DEL RIO, ME COMPRO UNA ROULOTTE, Y A PERNOC-TAR ALLI EL DOMINGO!!

CAMPO NUEVO! AH! CUANDO INAUGURÉ TORRERO!!

ES QUE ES TENER DESFACHATEZ. COGERLO EN SEGUNDA, SUBIRLO, GANAR DINERO Y ENCIMA PATRIMONIO...

EN EL BARÇA NO QUIEREN CASACUBERTA Y AQUI NO QUIEREN NI "ZALBA" LAS APARIENCIAS!

DEBE QUEDAR ALGUNA HUERTA QUE AUN CULTIVA, Y ALLI HARRAN EL CAMPO!!

CLARO! Y LUEGO COMO LA GENTE HOY EN DIA PIENSA Y TODO, COMPARA Y YA VES LO QUE TE TIENES QUE OIR. ¡Y YO SOY "HONRAO"!

LO MISMO QUE SI VENDIESE EL PISO "PA" COMPRAR MOBILIARIO, Y A VIVIR "ALQUILAO"

CHICO, A MI ME HUELE MAL TANTA OPOSICION, Y TANTA ZARANDAJA!!

AHORA CUESTA EN DOMINGO UNA HORA LLEGAR AL CENTRO...!! BIEN "PENSAO"

ESO FALTABA!! Y LE DAS CAMPO Y TE HACE LA OPERACION 80.000 SOCIOS, Y HASTA ES CAPAZ DE GANAR LA LIGA!! Y VO VOTARE QUE NO!!

MES BLAN REBAJAS

ALGUNOS NO PERDONAN QUE LO HAGA MEJOR QUE ELLOS!!

AH! ES QUE "EL PUEBLO YA PROSPERO!"

ASI, CUALQUIERA HACE FICHAJES, CLARO!!

Basilio

extranjero

No era apendicitis..., era una niña

STOUTBRIDGE (Inglaterra), 23 (Efe-Upi).— Alan Austin trasladó urgentemente a su esposa Sylvia al hospital, a fin de que le extirparan el apéndice. Una hora más tarde dio a luz a una

niña que pesó 2'700 kilos. "No había señales físicas de que Sylvia se hallase encinta", dijo el sorprendido esposo. "Estábamos convencidos de que era apendicitis", añadió.

Teatro Principal HOY — Tarde 7'15 - Noche 11

Compañía de Comedias Cometas
VALERIANO ANDRES
RICARDO MERINO
Presentan
UN YOGUR PARA DOS
de Stanley Price
Versión de E. Oranbach



GLORIA OSUNA
con la colaboración de
ROBERTO FONT
Dirección: José María Loperena

Asalto a un cuartel argentino

Doce terroristas DETENIDOS

CADA CEDULA EXTREMISTA ESTA FORMADA POR TRES PERSONAS QUE SE DESCONOCEN ENTRE SI

BUENOS AIRES, 23 (Efe). Se encuentran alojados en dependencias del Servicio de Seguridad doce extremistas detenidos en la zona de Azul que fueron trasladados en avión a esta capital.

Los terroristas, entre los que figura un extranjero, fueron detenidos poco después de su ataque contra la guarnición militar de la citada localidad de la provincia bonaerense.

La mayoría de ellos, según versiones que no pudieron ser confirmadas, pero tampoco desmentidas, confesaron su participación en el trágico episodio, por lo que sus declaraciones serán fundamentales para el total esclarecimiento del caso.

Señalan también las versiones, que fueron detenidos la esposa de uno de los extremistas muertos y un hermano de la víctima, herido, que también tomó parte en el abortado golpe.

La policía se hizo cargo, en los alrededores de esta capital de un automóvil abandonado en la vía pública. El vehículo presenta impactos de bala y en su interior aparecieron una cartera de mano con proyectiles, varias patentes de automóviles, un rifle Winchester y un paquete con clavos.

Trascendió que varios de los detenidos podrían estar heridos, incluso de gravedad, no

sólo a consecuencia del intento en sí, sino en los enfrentamientos posteriores con la policía de carreteras cuando huían.

En cuanto al numeroso armamento recogido, se indicó que su variedad señala a las claras que es producto de muchos y aislados asaltos a la policía y de robos en negocios de armería.

La investigación procura, asimismo, desentrañar los móviles del atentado, protagonizado por grupos de hombres con menos de 20 años, conducidos por otros mayores y avezados. Cada uno de los detenidos forma parte, al parecer, de una célula integrada generalmente por tres personas, cada una de las cuales ignora la filiación y datos personales de las otras dos.

También se tiene en cuenta la posibilidad de que el jefe militar secuestrado no haya sido llevado, por el momento, muy lejos del teatro de las operaciones.

Cabe señalar que los extremistas se llevaron como rehén a un teniente coronel, después de dar muerte al jefe de la unidad atacada, general Camilo Gay, a su esposa, así como a un soldado. Las autoridades, por otra parte, mantienen un total hermetismo en torno de la marcha de las investigaciones.

SUBE LA GASOLINA EN ANDORRA

ANDORRA, 23 (Efe-Reuter).— El precio de la gasolina y del gas-oil subió ayer en Andorra en un 18 por ciento, incremento que pudiera afectar al turismo, principal fuente de divisas de este diminuto país.

Kissinger:

¡MENTIRA!

● "YO NO HE DICHO QUE NIXON ABANDONARÁ EL CARGO"

NUEVA YORK, 23 (Efe-Upi).— La National Broadcasting Company informó ayer que el secretario de Estado Henry Kissinger, había dicho a dos ministros israelíes que esperaba que Nixon abandonara el cargo en los próximos meses. "NBC" dijo Kissinger desmintió el informe, calificándolo "de embuste ultrajante".

En un informe desde su oficina en Tel Aviv, la emisora dijo que Kissinger había hablado a los ministros sobre su posición como secretario de Estado, y de que no cambiaría en una administración dirigida por el vicepresidente Gerald Ford.

"NBC" no identificó a los dos ministros israelíes, pero añadió que había participado con Kissinger en las conversaciones de separación de fuerzas militares egipcio israelíes.

PALAFOX

MAÑANA ESTRENO

UNA LOCURA MARAVILLOSA...

LA HISTORIA DE UN HOMBRE BUENO QUE QUISO AMAR MAS ALLA DE LA MUERTE



UNA PRODUCCION
LOTUS FILMS S.A.

CARMEN SEVILLA · JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO

MAXIMO VALVERDE · MELGALINE · EDUARDO JOSE FRANCO · FAJARDO

TECNICOLOR TECHNISCOPE

UNA PELICULA DE PEDRO OLEA

5-7-9-11

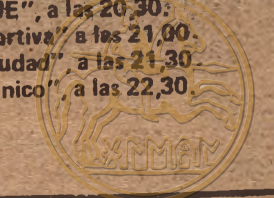
(Mayores de 18 años)

EN EL AIRE...

radio
Juventud ...Y PARA USTEDES

MAÑANA, JUEVES:

Novela: "Soledad"; a las 16,30.
"Ronda hispanoamericana", a las 19,00.
"Antena de la OJE", a las 20,30.
"La jornada deportiva", a las 21,00.
"La Voz de la Ciudad", a las 21,30.
"Ajedrez radiofónico", a las 22,30.



UNA SINTONIA AMISTOSA

CAMBIOS que APLICARA el BANCO de ESPAÑA a los BILLETES EXTRANJEROS

● HASTA EL PROXIMO DIA 27

MADRID, 23 (Europa Press).— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una resolución por la que el Banco de España fija los cambios que aplicará a las operaciones con billetes extranjeros que realice por su propia cuenta durante los días 23 al 27 de enero, salvo aviso en contrario.

La relación de billetes correspondientes a divisas convertibles admitidas a cotización en el mercado español es la siguiente:

	Comprador Pesetas	Vendedor Pesetas
1 DOLAR U. S. A. :		
Billete grande.	58,30	58,90
Billete pequeño.	57,85	58,90
1 dolar canadiense.	57,79	58,38
1 franco francés.	10,74	10,85
1 libra esterlina	125,39	126,66
1 franco suizo	17,05	17,23
100 francos belgas	131,53	132,86
1 marco alemán	20,34	20,55
100 liras italianas	7,48	7,56
1 florín holandes	19,20	19,40
1 corona sueca	11,80	11,92
1 corona danesa	8,40	8,49
1 corona noruega	9,44	9,54
1 marco finlandés	14,45	14,60
100 chelines austriacos	276,37	279,17
100 escudos portugueses	208,98	211,10
100 yens japoneses.	18,50	18,69

EL TIPO DE CAMBIO PARA OTROS BILLETES SERA:

1 dirham.	11,59	11,71
100 francos C. F. A.	21,49	21,71
1 cruzeiro.	7,84	7,92
1 peso mejicano.	4,60	4,65
1 peso colombiano	1,70	1,72
1 peso uruguayo.	0,03	0,04
1 sol peruano	0,50	0,51
1 bolívar.	13,23	13,37
1 peso argentino nuevo.	no disponible	
100 dracmas griegos.	164,20	165,86.

SEGUN LA PRENSA ITALIANA

● LA PESETA YA FLUCTUABA

ROMA, 23. (Efe).— "Para la peseta, de todos modos, no deben subsistir particulares problemas de orden monetario, teniendo en cuenta la marcha favorable del comercio con el exterior de este país", estima hoy el diario económico de Roma "Il Globo", examinando la decisión de hacer fluctuar la divisa española.

"Il Sole — 24 Ore", de Milán, considera que la moneda española "ya fluctuaba de hecho, en cuanto no estaba vinculada a ningún acuerdo, ni con las monedas europeas ni con el dólar.

La peseta no ha dado muestras de debilidad en los cambios de los mercados italianos, donde, por el contrario, se ha fortalecido, siguiendo la tendencia a la plusvalía respecto a la lira manifestada en las últimas semanas. Este fenómeno no obstante, es considerado en los medios bursátiles más que nada consecuencia de la debilidad de la divisa italiana, que, a pesar de haber contenido ayer en parte las pérdidas, sigue situada en una rampa de descenso respecto a las principales moneadas, con una devaluación media ponderada respecto al 9 de febrero de 1973 —cuando se estableció su fluctuación— del 17,85 por ciento, mientras que hace sólo una semana no era nada más que de un 14 por ciento.

En los cambios efectuados en Italia, la peseta se cambió del siguiente modo: comercial: 11,365 (+0,365) financiero: 11,70 (+0,37) billetes: 11,60 (+0,40).

EL DOLAR, a MENOS de 60 PESETAS

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	1.103	---
Banco Exterior	668	630
Banco Central	1.200	1.200
Banco Español de Crédito	875	875
Banco Hispano Americano	874	874
Banco de Santander	1.272	1.271
Banco Popular Español	1.205	1.205
Banco de Bilbao	1.225	1.210
Banco de Vizcaya	1.115	1.105
Banco Occidental	1.045	---
Banco Atlántico	980	980
Banco Industrial de Cataluña	720	---
Banco Ibérico	1.058	1.061
ELECTRICAS		
Hidro Española	227	233,5
Sevillana	229,50	225,5
Cantábrico	238	236
Eléctrica Viego	230	235
Hidro. Cataluña	171	170
Iberduero	301	298
E. Reunidas	135,25	135
Unión E. Madrileña	215,50	213,5
Fenosa	147	147,5
Fecsa 5.000	207	---
Fecsa 1.000	210,25	207
MINERAS		
Ponferrada	185	---
Duro Felguera	145	145
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	232	225
Auxiliar F. C.	113	110
ALIMENTACION		
Azucarera	169	---
Ebro	680	700
Aguilas	236,50	237
QUIMICAS		
Petróleos	468	466
Explosivos	379	374
Energías	192	190
CONSTRUCCION		
Dragados	1.120	1.150
Urbis	347	343
Inmobiliaria Metro	365	365
Vallehermoso	340	335
VARIOS		
Teletónica	427,50	423
Galerías Preciados	624	624
Campsa	358	375
Tabacalera	600	590
Astilleros	145	144
Metro	231	227
Unión Fénix	690	700
Ahorrofondos	1.658,32	1.668,21
Segt	365	360

MINUTO DE CIERRE

● ALERTA EN EL AEROPUERTO DE PISA

SE INFORMO DE QUE HABIA UNA BOMBA

PISA (Italia), 23. (Efe-Reuter).— El aeropuerto de Pisa fue puesto, anoche, en estado de alerta, después

de que una llamada telefónica anónima advirtió que había sido colocada una bomba en un avión de las líneas italianas A.T.I., con destino a esta capital, según informó la policía.

Todos los aeropuertos italianos fueron informados de que cualquier avión de A.T.I. con destino a Pisa debía ser totalmente revisado. Dos aparatos fueron registrados en el aeropuerto Fiumicino de Roma e iniciaron normalmente su vuelo al no ser encontrada ninguna bomba.

● TANAKA PADECE PARALISIS FACIAL

TOKIO, 23 (Efe-Upi).— El jefe de Gobierno japonés, Kakuei Tanaka, que padece parálisis facial, ha sido aconsejado hoy por su médico que reduzca sus actividades políticas hasta finales de este mes.

El doctor Bunkichi Wakasugi, dijo que Tanaka necesita tratamiento intensivo, o correr el peligro de sufrir complicaciones. Tanaka de 55 años de edad, fue hospitalizado para ser sometido a tratamiento de parálisis durante una semana en diciembre.

BUENOS AIRES, 23 (Efe).— Una droga de desconocidas características hizo estragos en cuatro jóvenes que después de sufrir un ataque de enajenación hubieron de ser internados. En una casa de un barrio de esta capital, el dueño de la finca propuso a sus invitados probar unas pastillas que —según dijo— daban la sensación de un "gol de triunfo".

El resultado fue que cuando los jóvenes volvieron a sus domicilios promovieron escándalos inauditos.

La hermana de uno de ellos reveló que "mi querido hermano parecía un monstruo, empezó a destrozarlo todo me quería asesinar con un cuchillo y después se arrojó al suelo aullando como una bestia". El padre de uno de los chicos denunció a la policía que su hijo: "tenía los ojos fuera de las órbitas y espuma en la boca". Quien repartió las pastillas en cuestión también las ingirió y sufrió las consecuencias. Dijo que se las había regalado una amiga.

DROGA INFERNAL

CAUSO ESTRAGOS EN CUATRO JOVENES QUE LA INGIRIERON

GRAVE ESCISION ENTRE LOS GUERRILLEROS PALESTINOS

LA O.L.P. HA DADO "CARPETAZO" AL JUICIO CONTRA LOS CINCO PISTOLEROS AUTORES DE LA MATANZA DE FIUMICINO

KUWAIT CONFIA EN QUE DESAPARECERA LA PRESION INTERNACIONAL PARA QUE SE PROCEDA CONTRA ELLOS

BEIRUT (Líbano), 23. (Crónica por Jim Hoagland, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").

Una grave escisión surgida en el seno de la dirección de los guerrilleros palestinos sobre las iniciativas de paz egipcias, estalló ayer abiertamente cuando los disidentes palestinos desafiaron públicamente al dirigente guerrillero, Yasser Arafat y al presidente egipcio, Anwar Sadat.

Arafat fue citado por la agencia de noticias "Oriente Medio" en haber hecho caso omiso de las críticas "ilegales" guerrilleras sobre el acuerdo concertado el viernes entre Egipto e Israel sobre separación de fuerzas en el canal de Suez.

Sin embargo, un miembro del comité ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina, principal organismo guerrillero que está presidido por Arafat, volvió anoche a calificar el acuerdo de "rendición". El comité, reunido sin Arafat, criticó anteriormente el acuerdo el sábado último.

El presidente Sadat, antes de salir de Abu Dhabi con dirección a Argelia, en su gira en busca de apoyo a sus discutidos tratos con los israelíes y el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, aseguró que había actuado "en completa coordinación" con Arafat y con el presidente de Siria, Hafez Assad, en la consecución del acuerdo.

Por otra parte, fuentes palestinas informan que la Organización para la Liberación de Palestina, "ha dado carpetazo" a su plan de juzgar a los cinco pistoleros árabes que dieron muerte a más de 30 personas en un ataque a un avión de la "Pan American" el mes pasado.

Los terroristas se entregaron en Kuwait, después de obligar al piloto del aparato a aterrizar en dicho país. Kuwait ha dicho públicamente que entregaría a los terroristas al grupo palestino para que fueran juzgados en otro lugar, pero Siria, Irak y Libia se han opuesto a permitir que se celebre en su territorio un juicio secreto.

JUEGO DE ESPERA

Tanto Kuwait como los palestinos parecen estar dedicándose al "juego de espera", confiando en que desaparecerá la presión internacional para que se proceda contra los autores de los sangrientos sucesos del aeropuerto de Roma.

"Están esperando a la próxima guerra", ha manifestado un palestino. Quería hacer alusión a la decisión adoptada por Kuwait durante la guerra de octubre, de enviar al frente sirio los cinco pistoleros que se apoderaron de la Embajada de Arabia Saudita en septiembre. "Los cinco resultaron muertos en acción" dijo un anuncio que no fue aceptado con credulidad en los círculos palestinos de Beirut.

La prensa del Irak y Libia controlada por el Gobierno incrementó ayer sus ataques contra el acuerdo egipcio-israelí. Al asegurar que el acuerdo "había fomentado la penetración norteamericana y sus dominios en la zona", el periódico irakí "Al Jam Huriya" hacía un llamamiento a las fuerzas progresistas árabes para que impidieran que otros países concertaran acuerdos similares con Israel.

Siria, país que visitaron el pasado fin de semana Sadat y Kissinger, para tratar de una separación de fuerzas en las alturas de Golan y la participación siria en las conversaciones de Ginebra, mantienen silencio acerca del acuerdo.

En fuentes palestinas, se destaca que la organización guerrillera "Saiga" controlada por Siria, había dado una aprobación tácita a la reunión del Comité ejecutivo palestino que denunció el acuerdo. Una clara escisión palestina con Egipto reforzaría grandemente el papel sirio en las complejas relaciones inter-árabes.

Arafat, que se desplazó ayer a Arabia Saudita desde El Cairo, trató por todos los medios de evitar una escisión guerrillera con Egipto, según fuentes palestinas familiares con el pensamiento de Arafat. Este repitió en diferentes ocasiones a otras organizaciones guerrilleras la posición débil en que fueron sorprendidas las guerrillas cuando se produjo la escisión con el desaparecido presidente egipcio Gamal Abdel Nasser en relación con una iniciativa norteamericana de paz en agosto de 1970, antes de que los guerrilleros fueran liquidados en la guerra civil de Jordania.

En un cable enviado a Sadat el domingo, Arafat pontificó de relieve que la reunión del Comité ejecutivo en la que se criticó el acuerdo de separación de fuerzas, fue ilegal, debido a que no asistió él personalmente, según informó ayer la prensa egipcia.

Se piensa que los jefes árabes, pueden hacer caer a Wall Street

LOS MADE IN... alarman al Congreso

LAS INVERSIONES EXTRANJERAS ASCENDIERON EN 1973 A MAS DE 2.000 MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK, 23(Efe).— Desde la agricultura a la pesca, pasando por los automóviles y la hostelería, japoneses, alemanes, suecos y árabes van a invadir la economía norteamericana el próximo año con una intensidad antes no igualada, según predicen expertos de Wall Street. Ya en el año 1973 las inversiones extranjeras en los Estados Unidos subieron a más de dos mil millones de dólares, el triple que en 1972 y cinco veces más que en 1971.

Los japoneses son ya tradicionales inversores en Norteamérica, dispuestos siempre a intentar introducirse en un nuevo campo.

Aparte del electrodoméstico con "Sanyo" y del sector automovilístico con "Toyota", han establecido ahora hoteles en Hawái —ocupando estas islas de nuevo— como recuerda ingeniosamente un comentarista económico. Pero en esta ocasión les acompañan también los franceses inversores en granjas e industrias agrícolas, los alemanes, que aparte de la introducción sin precedentes del —Volkswagen— y del —Mercedes— han establecido fábricas de motores en Carolina del Sur, los suecos, con sus automóviles —Volvo—; los británicos, que a pesar de su debilidad financiera han conseguido introducir varias cabezas de puente en Wall Street, y... los árabes.

Las naciones árabes exportadoras de petróleo —y todas las demás asimismo— poseen en la actualidad grandes cantidades de dólares para invertir. Esperan los observadores que los países que lleven a cabo más inversiones en los Estados Unidos sean Arabia Saudita y Kuwait, o el Líbano.

En declaraciones oficiales del Gobierno se espera, pues, que las inversiones extranjeras sean muy fuertes en 1974. "Sin precedentes en los últimos años"; añaden los observadores de Wall Street. Los miembros del Congreso han recibido una larga serie de quejas y advertencias contra la situación que se avecina, por constituir ésta una amenaza contra determinadas industrias y empleos. Y el Congreso se dispone a estudiarla esta misma semana en comisión.

Naturalmente la sangre no llega al río, pero

es curioso ver la reacción dentro de los Estados Unidos contra una práctica común y tradicional en el extranjero de todas las grandes empresas norteamericanas: la inversión fuera de las fronteras.

No es la primera vez que el capital extranjero acude en gran cantidad a los Estados Unidos. Hace alrededor de un siglo y para la construcción de los ferrocarriles en el territorio estadounidense se llevaron a cabo muchas inversiones extranjeras. Y por la misma época se fo mentaban éstas con estudios y comités al efecto que aún existen en 14 estados.

La cosa evolucionó luego, llegándose a la situación actual en la que el año pasado los Estados Unidos invirtieron en el extranjero 94 millones de dólares, seis veces más que lo que los países extranjeros invirtieron en la economía norteamericana. La intranquilidad aparece, pues, de manera que se podría calificar de alarmista.

Sea como sea, el Congreso está dispuesto a tomar cartas en el asunto. Hay parlamentarios que han propuesto que las compañías extranjeras no tengan más de un cinco por ciento de las empresas en que participan en Norteamérica, pero existen otras propuestas de leyes en las que se permitirá un diez y hasta un veinte por ciento.

Todas estas cifras son de país fuerte en economía, rico y próspero, ya que en la mayor parte de los europeos ibero-americanos el porcentaje llega a situarse en —menos del cincuenta por ciento—, y aun así es muchas veces burlado por la realidad.

La alarma ha venido seguramente del caso de los japoneses en Hawái, donde han invertido más de trescientos millones de dólares en la hostelería, haciendo subir extraordinariamente el coste de la economía hawaiana.

También se pensó que los jefes árabes del petróleo podrían hacer caer Wall Street presentándose con abultadas carteras de petrodólares y engullendo a las compañías norteamericanas.

Pero todo parece indicar que no habrá un control extremo de las inversiones extranjeras, aunque sí un estudio en profundidad de la situación y unas conclusiones y decisiones para el futuro.

REGRESA A BARRANQUILLA EL AVION SECUESTRADO

Colombia pedirá a CUBA la extradición del secuestrador

BARRANQUILLA (Colombia), 23. (Efe).— Catorce pasajeros y cinco tripulantes del avión de "Aeropesca" que ayer fue secuestrado por un aeropirata, regresaron anoche procedentes de La Habana, donde quedó el autor del primer caso de secuestro aéreo en el mundo durante 1974, identificado como Jorge Raimundo Tapias Carrión.

Las autoridades colombianas sometieron a interrogatorio a tripulantes y pasajeros, y se supo con certeza que el delito fue cometido únicamente por Tapias Carrión, provisto durante todo el tiempo de una Carabina-22.

Uno de los pasajeros, Miguel Muñoz, declaró a "Efe" en el aeropuerto: "Ernesto Cortissoz", que el aeropirata les trató "decentemente", aunque advirtió con énfasis que "si alguna persona se mueve de sus asientos o intenta un movimiento sospechoso será muerta". Igualmente, Muñoz reveló que a la medianoche del lunes, cuando el avión de la compañía "Aeropesca" aterrizó en el aeropuerto "Rancho Boyeros", de La Habana, un grupo de

milicianos se hizo cargo del aeropirata.

El avión de "Aeropesca" después de un vuelo de cuatro horas y media, ha aterrizado en el aeropuerto de Barranquilla, hoy, a las cero horas y diez minutos, después de que la compañía pagó al Gobierno de Cuba, por combustible y derechos de aeropuerto, la suma de diez mil dólares, abonada por intermedio de la Embajada de Suiza, encargada de los negocios de Colombia en Cuba.

Muñoz también dijo que "el aeropirata nos pudo dominar, porque al anunciar el secuestro nos advirtió claramente de sus intenciones y dijo a los miembros de la tripulación que si no cumplían sus órdenes volaría el avión, porque estaba dispuesto a todo".

El autor de este caso de aeropiratería, que es el vigésimo segundo ocurrido en Colombia, y el segundo de la compañía "Aeropesca", es un desempleado que pretendió ocultar su delito indicando a tripulantes y pasajeros que lo hacía "como protesta por el sistema que gobierna a Colombia y a muchos países de América Latina". El Gobierno colombiano anunció que solicitará la extradición del pirata del aire para juzgarlo de acuerdo con las leyes del país.

LA BERNAT METGE:

CINCUENTA AÑOS DE CULTURA CLASICA



HOJEO los dos últimos libros que llegan a mis manos de la suscripción de los clásicos de la "Fundació Bernat Metge" que son los volúmenes 183 y 184 que corresponden respectivamente a la Eneida 1, de Virgilio y también al primer tomo de "Tractats Médics" de Hipócrates. Los versos de Virgilio y los textos básicos de la medicina de Occidente, la prosa hipocrática que fue autoridad casi sagrada durante tantos siglos. Y estos dos libros, recién encuadernados, me llevan a pensar que se han cumplido hace pocos meses, los cincuenta años de esta colección de clásicos griegos y latinos. Efectivamente en 1923, aparecía el primer tomo de la traducción del gran poema de Lucrecio "De rerum natura", al cuidado del profesor de la Universidad de Barcelona, doctor Joaquín Balcells, fue el primer libro al que siguieron dentro del mismo año, otros tres. Que fueron, si no me equivoco, el primer tomo de las "Vidas" de Cornelio Nepote, traducidas por Manuel de Montoliu, los "Recuerdos de Sócrates" de Jenofonte que tradujo Carles Riba y el primer volumen de los "Discursos" de Cicerón, con versión de mossen Llorenç Riber. Desde entonces hasta hoy, a través de la continuada peripecia histórica de nuestro país, se ha perpetuado la idea de don Francesc Cambó de dotar a Cataluña de una colección que permitiera la lectura de los clásicos ha persistido. Cambó era un hombre que vivió frente a su Mediterráneo con un clásico rigor mental que no excluía el paladeo, un tanto lujoso y renacentista de la belleza artística y literaria.

ENCONTRÓ evidentemente al hombre que convenía. Siempre suelen encontrarlo, quienes nacieron para gobernar las grandes empresas espirituales. Era Joan Estelrich, que en 1922, cuando nació la "Fundació" tenía 24 años. Estelrich, a quien tanto conocí y estimé era, en su madurez, un hombre de una

vitalidad contagiosa y fascinadora, con una irresistible alegría de organizar. Imagino lo que debió ser, en pleno ímpetu juvenil, lanzado por Cambó, en esta empresa de la que fue director desde el primer día. En un año organizó el plan, buscó el equipo de traductores, galvanizó a cuanto erudito existía en la universidad, animó a los escritores consagrados a desempolvar su latín, lanzó socialmente su obra, viajó infatigablemente, trabajó sin mesura. Trece años más tarde, en 1936, ochenta y dos volúmenes habían visto la luz. La más importante colección de clásicos que se haya publicado en España estaba en una plenitud y podía compararse en fiel sapiencia de los textos originales y en calidad de traducciones a la admirable "Fuillaume Budé" francesa que era, imagino, la meta a conseguir.

VINO la guerra y la posguerra con sus innumerables dificultades. Yo recuerdo, sin embargo, que en los momentos más difíciles, en 1942, traducíamos la "Vida de Alejandro de Quinto Curcio" con el texto latino solamente de la colección "Bernat Metge". Tengo en casa todavía el ejemplar profusamente anotado de aquellos días de estudio. Cambó, desde Argentina, velaba sobre su "Fundació". Joan Estelrich desde París y luego en Barcelona seguía empeñado en su continuidad. En 1942 apareció un volumen de Plutarco, el noveno, que tradujo, como los demás, Carles Riba, pero que no lleva el nombre del traductor. En 1946, volvió a salir periódicamente y desde entonces hasta hoy en que hay varios autores de los que se ha publicado ya su obra completa, como son Esquilo, Sofocles, Lucrecio, Nepote, Ausonio, Tibulo. Propercio, Curcio, Tácito, Plinio el Joven, Catón el Censor, Cátulo, Plauto, Terencio, Marcial, Persio, Juvenal, Suetonio, Herodes y Baquilides. De otros se han publicado las obras más representativas como son Plutarco, Aristófanes, Apuleyo, Virgilio, Horacio, Ovidio, Salustio, Polibio, Tucídides, Jenofonte y Cicerón. La recensión, es, creo yo, impresionante.

Y todo ello a pesar de las circunstancias históricas y las prematuras desapariciones de los personajes esenciales de este magnífico empeño. Murió en 1947 don Francesc Cambó en Buenos Aires inesperadamente en vísperas de emprender su viaje de retorno a España pero su previsión de mecenas hizo posible

la continuidad de la "Fundació" Joan Estelrich murió súbitamente en París, donde era representante de España en la U.N.E.S.C.O. en 1958. Le sustituyó en la dirección el gran poeta Carles Riba, helenista de sólida formación, que desde el primer momento había sido la personalidad indispensable en la elección de textos y revisión de traducciones. Riba apenas sobrevivió un año a Estelrich, pues murió en 1959. Es muy triste pensar cómo desaparecieron ambos cuando no habían llegado a la senectud, cuando estaban en espléndida madurez intelectual. Se organizó entonces una organización colegiada con dos helenistas; Josep Alsina y Joan Petit, y dos latinistas, Miguel Dolç y Josep Vergés, asesorados por Joan Baptista Solervicens, que murió poco tiempo después, dejándonos como consuelo la inolvidable memoria de su saber y de su humanísima personalidad. La desaparición de aquel gran maestro que fue Joan Petit, hizo que le sustituyera Jaume Berenguer Amenós, otro gran helenista que conocí en el breve curso que nos dió en 1942 la universidad. Hoy lloramos también su muerte, joven aún, acaecida la pasada semana. La adversidad se ceba realmente en la universidad catalana y en esta admirable "Fundació".

CREO que resulta legítimo, pasado el año del cincuentenario de la "Fundació Bernat Metge", evocar quien la imaginó y la hizo posible junto con las personalidades que han sido definitivas para su desarrollo. No dudo que en esta obra, como todas las obras humanas, pueda existir algún fallo, pero nos ha de parecer nimio comparado con los logros. Y no es el menor de ellos haber dado al catalán la posibilidad de ejercerse literariamente con los textos más ilustres de la cultura clásica. Al lado de la obra de acercamiento a esta cultura, el ilustre cuerpo de traductores, de la "Bernat Metge" ha dado una mayoría de edad a nuestro lenguaje literario, un peso específico denso y a la vez gentilmente flexible. Por esta razón estamos de enhorabuena al cumplir este medio siglo que es una promesa de que la obra de Francesc Cambó, de los Estelrich y Carles Riba, de tantos escritores y eruditos tendrá una continuidad de la que tan orgullosos nos sentimos.

Nestor LUJAN



INSTITUT DE ESTUDIOS

ARAGON/express. PAG. 17

Diputació de Huesca

ARAGON
expres

La LIMITACION de velocidad en carretera

BAJO el título "Los grandes temas de 1973", la revista "Autopista" inició en su número de 29 de diciembre una serie de trabajos, cuyo número 1 reproduce parte de las contestaciones que D. Ezequiel de Pablos, Secretario General de la Jefatura Central de Tráfico, hizo al periodista D. José Vidal Iborra, durante una entrevista que fue publicada por el diario "YA" en su número del día 14 de diciembre. Por el interés y profundidad de las mismas, reproducimos la selección del semanario especializado. El párrafo final de la Redacción comienza: "Las palabras del señor de Pablos son suficientemente expresivas. Por ello no es preciso apenas ningún comentario". Nosotros, desde luego, no vamos a hacerlo para no alargar más el texto íntegro de la recopilación.

—Señor de Pablos, antes de iniciarse el Salón sobre Seguridad en Carretera existía un clima expectativo por conocer lo que se diría en él acerca de la limitación de velocidad. ¿Por qué no fue desarrollado este tema por ninguno de los ponentes?

—En mis conclusiones no hice más que reflejar lo que había sido el Simposio. Se aludió a la limitación, pero no apareció en ninguna ponencia la necesidad de tomar medidas en este sentido. El tema se ha estudiado, sin que conozcamos datos ni criterios oficiales al respecto.

—Hizo usted una sugerencia al final de sus conclusiones del Simposio. ¿Puede aclararnos su alcance?

—Sería magnífico que se celebrase un nuevo Simposio de la Fluidez, dedicado al estudio de las medidas que desde distintos puntos de vista contribuyan a mejorar el tráfico. La fluidez es tan importante al tráfico como la seguridad. Debe existir equilibrio entre ambas, no se puede sacrificar una a la otra. Hay que armonizar ambas para ayudar a la persona humana, parte fundamental del problema.

—Recientemente, una comisión de expertos de la OCDE, reunida en Ginebra, previa una consulta de la Unión Soviética acerca de la limitación de velocidad, contestó que no había suficientes experiencias para

pronunciarse acerca de la conveniencia de tal medida y que no podía emitir ningún dictamen. ¿Qué puede usted decirnos de esto?

—Para nosotros, como le digo, el concepto clave es el de la Fluidez, Fluidez y seguridad deben combinarse adecuadamente si queremos afrontar de forma realista el estudio y la reglamentación del tráfico, impuesto en la perspectiva histórica por el progreso técnico y social. La noticia que cita puede constituir un dato. De todas formas, en lo que respecta a España, se dijo ya que el Ministerio de la Gobernación ha estudiado el problema durante años y que tiene suficientes elementos de juicio. Por mi parte, no puedo facilitarle ningún detalle concreto. La decisión habría de ser tomada a nivel ministerial.

—¿Es cierto que Francia está "recogiendo velas", e intenta modificar su disposición limitatoria de carácter generalizado?

—Parece que la opinión pública, a la vista de los resultados, se ha vuelto en contra de la medida, y que los últimos sondeos se inclinan a favor de la libertad. Esta puede ser la causa de las palabras de monsieur Dreyfus, presidente de Renault, hablando de su esperanza en una próxima revisión.

—¿A qué velocidad suelen ocurrir en España los accidentes graves, los accidentes mortales?

—Casi siempre oscilan entre los cuarenta y los ochenta kilómetros por hora. Los partes arrojan mayor número de víctimas en las carreteras secundarias, y verá usted que figura con frecuencia el concepto de "velocidad inadecuada en curvas". Esta velocidad inadecuada, en parajes muy sinuosos, con curvas pronunciadas, resulta siempre pequeña en términos absolutos, pero suficiente para que un coche se salga de la carretera y se produzca el siniestro. También podrá observar a través de los partes que en gran número de los accidentes tuvieron la culpa, total o compartida, los peatones.

—¿Qué ocurre a su vez con las autopistas?

—En ellas, la proporción de auténticos accidentes de automóvil es mayor, puesto que se descartan los producidos por infracciones del peatón, bicicletas y ciclomotores. En



autopista, pensando las cosas frías y científicamente, el peligro auténtico de accidente grave es mayor. Estaría por manifestarle la opinión de algunos expertos de que es en autopista en donde se debe limitar la velocidad. Los ingleses tienen el proyecto de limitar la velocidad a ciento veinte kilómetros por hora en autopista.

—Se ha dicho que los extranjeros vienen a España a saciar su sed de velocidad.

—¿Hay datos para afirmar que esto sea cierto?

—La experiencia de este verano pasado no abona precisamente tal información.

—Se ha dicho que el conductor español es el más lento de Europa, ¿es esto verdad?

—La práctica demuestra que realmente no se circula con demasiada rapidez...

—¿A qué se debe esta circunstancia?

—Los conductores españoles, en su gran mayoría, son todavía bisoños en el arte de conducir. Actualmente hay siete millones de personas con

permiso de conducir; la mayoría, con menos de cinco años de antigüedad. Además de que ha aumentado mucho la edad de quienes obtienen el permiso.

● EXCELENTES RESULTADOS ECONOMICOS DE FIRESTONE EN 1973

Durante el pasado ejercicio de 1973, los resultados económicos de The Firestone Tire & Rubber Company no solamente mantuvieron su ininterrumpida mejora desde hace doce años consecutivos, sino que, por primera vez en la historia de la Compañía, el volumen de negocio rebasó el nivel de los 3.000 millones de dólares.

En efecto, la cifra de ventas en dicho ejercicio fue de 3.154.919.000 dólares (181.500 millones de pesetas) que representan un aumento del 17,2 por 100 sobre las ventas del precedente ejercicio. Como dato comparativo a este respecto, los primeros 1.000 millones de dólares anuales de ventas se alcanzaron el año 1953, es decir al medio siglo de ponerse en marcha la Compañía, mientras que los niveles de 2.000 y 3.000 millones se consiguieron en nuevos periodos de quince y cinco años respectivamente, durante los ejercicios de 1968 y 1973.

En cuanto a beneficios netos, los correspondientes al pasado año fueron de 164.861 dólares (unos 9.500 millones de pesetas), que suponen el 5,2 por 100 de las ventas y un aumento del 21,4 por 100 sobre 1972.

Al comentar estos resultados, Mr. Raymond C. Firestone dijo que, en general, estos mejores resultados económicos se habían conseguido en todos los campos de producción de Firestone, incluyendo accesorios para el automóvil, plásticos, sintéticos, productos textiles, metálicos y por supuesto neumáticos, con un crecimiento de especial interés en la venta de cubiertas radiales.

Finalmente Mr. R.C. Firestone declaró que "aunque las perspectivas comerciales para 1974 aparecen ensombrecidas por la crisis energética mundial, que tanto afecta a la industria del neumático y a otros sectores de nuestra producción no esperamos tenga efectos duraderos o de influencia prolongada sobre el crecimiento continuo de Firestone".

Los COCHES del AÑO 1973

LA revista "Motor Mundial", en su número correspondiente al último mes del año que pasó, presenta destacadamente al 132 de Seat y al GS de Citroën como "Coches del año 1973". El primero, en la categoría superior (1.800 c.c.) y el GS, en la que denomina "media" (1.200 C.C.). Asienta su criterio en la intensidad de las innovaciones que ambos modelos presentan "No tratamos de comparar estos dos automóviles en nuestro juicio crítico, sino de resaltar en ambos, uno de la categoría de cilindrada media y otro de la categoría de cilindrada superior, la bondad y el acierto de sus realizaciones".

TRES VOTACIONES

"Automecánica" y "Motor Mundial", dos prestigiosas publicaciones especializadas, han coincidido al designar al Seat 132 y al GS como "Coches del año". El diario "ABC" se inclinó en su votación por el Sport 1.800 de Seat, en lugar del 132 respecto a la cilindrada media también prevaleció el GS.

El Diario "Pueblo", en su número del día 27 de diciembre destacaba la opinión de "Automecánica" y de "Motor Mundial" en un artículo titulado "Los coches del año 73. Resumen de tres votaciones periodísticas". En él reseñaba los modelos aparecidos durante los doce meses que transcurrieron señalando la unanimidad de criterios respecto al carácter innovador del GS. Hablaba de su motor de cilindros horizontales y opuestos, suspensión tablero de instrumentos, etc. En lo que se refiere a la cilindrada superior podría haber tenido el 132 como rival directo al Chrysler 3.700 automático pero no reunió votos suficientes, además de que su aparición coincide con las dificultades petrolíferas.

ACELERACION Y BLINDAJE

Del citado artículo de "Pueblo" se desprenden también las características de equilibrio entre aceleración y blindaje que reúne

el 132 "El atractivo del coche reside en la calidad de su acabado basado en el aristocrático Fiat 130 y en la no despreciable ventaja económica de la quinta marcha, que si no vale para ir más rápido sirve en cambio para llamar a 100 y pico con el motor descansado en las cercanías del par máximo. El ideal que muchos quisieran para sus vehículos y más en estos tiempos que se avecinan de escasez y cortesía de combustible".

EL MERCADO ESPAÑOL

Los comentarios aparecidos hasta la fecha hacen alusión al esfuerzo renovador que se ha operado en España durante los últimos años. Poco a poco se ha pasado del predominio absoluto del utilitario, con la consiguiente monotonía, a la variedad y empaque que presenta ya nuestro parque automovilístico

Con el 132 y el GS a la cabeza tenemos los Seat 124 LS, el 1.430 Especial 1.600 el 124 Sport 1.800 (Empezó a venderse en 1972) y otros de menor cilindrada, como el R-5 y el 127 tres puertas, también de reciente aparición. Tampoco hay que olvidar la presencia en el mercado del Chrysler 3.700 Automático a pesar de su peor puesto en la votación

¿BUENO O MAL AÑO?

Se dice que no hubo novedades "bomba", pero no puede olvidarse esa escalada de categorías a que se refería el diario "Pueblo" y que se manifiesta con claridad en los lanzamientos de Citroën (remontando las cilindradas Bajas) y de Seat, que ha pasado de las bajas y medias a las altas. Coincidimos en lo sustancial con el resultado de las tres votaciones de referencia. El progreso técnico y de cilindradas resulta claro 132 y GS son dos coches llamados a tener éxito, dentro de lo que exige y requiere el mercado español, parte del europeo ajustado a las circunstancias del momento en que vivimos.

ROBOS de CUADROS CELEBRES

El más complicado fue el de la famosa "Gioconda"

El robo, de obras de arte célebres, produciéndose los hechos delictivos en museos o en domicilios particulares: parece obedecer a una especie de "mafia" internacional, que se dedica al robo de cuadros de gran valor. Estos ladrones es posible también que estén asesorados por expertos en pintura, ya que rara vez se apoderan de lienzos poco importantes.

Naturalmente que este latrocinio de tipo mundial, está bajo los efectos poderosos y eficaces de la Interpol; policía sin fronteras, que ha obtenido magníficos éxitos en la recuperación de cuadros famosos que parecía ya imposible encontrar, robados por sociedades delincuentes o por individuos aislados.

Al saberse de la desaparición de un cuadro y ser denunciado el caso, todas las policías del mundo, pertenecientes a la Interpol entran en acción inmediata, con su poder y experiencia, para seguir las pistas que convienen y obtener no sólo la detención de los malhechores sino el rescate de lo que robaron.

Como es lógico, las policías de los diversos países están a la orden del día en medios de identificación de los cuadros buscados y lo mismo de los posibles o probables ladrones.

Existen brigadas policiales expertas en el hallazgo de los cuadros desaparecidos y muchas veces los servicios de la Interpol difunden fotografías de los lienzos y sus características, con el fin de que su aparición resulte de interés general y sea más rápida.

6.000 CUADROS EN UN AÑO

En los últimos diez años, fueron robados en el mundo,

—Del meso de Arte Moderno de París, el lienzo "Marcela", de Toulouse-Lautrec.

—Del museo del Palazzo Vecchio de Venecia, el "Retrato de un gentilhomme" de Memming.

La prensa de todo el mundo, publica de vez en cuando una impresionante relación de los cuadros que son robados por el "gang" de la pintura, los bandidos especializados en esta clase de delitos artísticos. En París se

SEIS MIL CUADROS DESAPARECIDOS EN PARÍS EN CUATRO AÑOS

obras de alto valor artístico y crematístico, que la prensa publicó para colaborar en la búsqueda del precioso botín.

Desde 1965 a 1972 por ejemplo, la Interpol dió cuenta de que se buscaban estos cuadros desaparecidos:

—Del museo Bonnat de Bayona (Francia) el retrato del cardenal Lenoncourt, del pintor Corneille.

—Del museo Malaspina de Pavia (Italia) la "Santa Familia" de Le Corregio y "Retrato de joven" de Antonello de Mesina.

—De la colegiata de Colmar (Francia) la "Virgen de las Rosas" de Schongauer.

calcula que desde 1970 a 1973, han sido robados unos 6.000 cuadros, en su mayoría firmados por maestros célebres, aunque otros no poseían tanto valor. La policía francesa afirma que se trata de profesionales de este género de robos de lienzos y de que los ladrones operan con complicidades extrañas al mundo de la delincuencia. Claro está que tendrán dificultades para vender las obras robadas tales ladrones, pero en otras ocasiones quizá efectúe los robos con un comprador previo.

La Interpol recupera un gran número de cuadros que



le han sido denunciados, pero su labor es dura y difícil, como se puede fácilmente comprender. Gracias a lo extraordinario de sus ficheros de arte, consiguen que la mayoría de los lienzos vuelvan a poder de sus legítimos dueños.

Uno de los robos que resultó más lleno de complicaciones descubrir, fue el del cuadro de "La Gioconda", que llevó a cabo un florentino, aisladamente, ocultándose en el Museo del Louvre. Por tratarse de un ladrón ocasional, se tardó en dar con él, pero al fin fué detenido y el lienzo más famoso de Leonardo da Vinci, volvió a su lugar habitual en París.

Otro cuadro robado, cuya estimación era de 340.000 dólares, fué "La Madonna y el Niño" de Bartolomé Mantegna, que desapareció del Museo Cívico de Belluno (Italia).

En octubre de 1973 notóse en la iglesia romana de San Pedro ad Vincula, la desaparición de tres valiosas telas: una "Santa Margarita" de El Guercino; otra del pintor Maratta, representando la Anunciación y una tercera "San Pedro", anónimo. Los periódicos romanos dieron la alarma, ya que los tres cuadros se hallaban en la sacristía uno y los otros en pleno altar mayor de la iglesia.

OJEOS Y MONTERÍAS

La CAZA de la MANCHA, un TEMA de ACTUALIDAD

PROYECTO DE CELEBRACION (CON CARACTER ANUAL) DE LA FIESTA DE LA PERDIZ

La caza interesa muchísimo en La Mancha. Interesa a cuantos van a ella para cazar y a muchas de sus gentes por el grato perfil económico que de ella se deriva, no siendo el aspecto de los salarios a ojeadores, muleros, secretarios, etc., el que menos cuenta. Hay pueblos que reciben, en jornales, un puñado de millones de pesetas. Torre de Juan Abad, Villamanrique, Castellar de Santiago, Almuradiel, Viso del Marqués, Piedrabuena, Saceruela, Fuencaliente... Sobre todo, en las zonas de caza mayor.

Ahora, a caballo de los dos años y cuando ya se han "consumido" más de dos tercios de la temporada, la actividad cinegética en la provincia de Ciudad Real se encuentra en todo su apogeo. Cazán incontables aficionados, a lo peor tantos como piezas en el aire y en el suelo, pero la afición es grande y quien no tiene coto propio o arrendado, busca en la tierra (cada vez menos libre...) lugar donde disparar la escopeta.

Las monterías de tipo comercial están propicias para todos los gustos, y, relativamente, todos los bolsillos. Se da el caso de que están programadas muchas de ellas hasta la mismísima semana final de la desveda. En parajes de los Montes de Toledo, Sierra Morena, Sierra Madrona, etc., se tienen anunciadas importantes jornadas pagando, según el relieve de las fincas, entre mil y cuatro mil duros la posta por persona y día. Los demás gastos: desplazamiento, hospedaje, y tantos otros,

corren, no hay que decirlo, por cuenta del cazador. Es posible que las personas no aficionadas a la caza estas cifras les parezcan exorbitantes. Pero es que no saben cuan grande es el placer de abatir un "venao" o un cochino.

Las monterías, que se han venido desarrollando hasta ahora han sido, por lo general, muy estimables. Capturas de 15, 20, 30 y hasta 40 piezas, no es cosa que esté mal. Casi siempre, se abaten más ciervos que jabalíes, aunque no demasiado. En uno de los resúmenes que da la Prensa de Ciudad Real sobre este deporte, figuraban 370 cérvidos frente a 320 cochinos. Alguna vez se captura un corzo, que es una especie que parecía ir desapareciendo. Y alguna vez, también, un lobo, que es una especie... jamás desaparecida.

En cuanto a la caza menor, ya se ha "insinuado" por los entendidos que en esta campaña se van a cobrar 400.000 perdices y 100.000 o más conejos, (aunque la mixomatosis no se erradica de muchos vivares), liebres, palomas y tal que otro volátil. Como es costumbre, son numerosos los aficionados franceses que arriendan cotos para cazar la perdiz patirroja. Ingleses, portugueses, italianos, americanos... vense por estos pagos con suma frecuencia. En cuanto al cazador español, Madrid, Cataluña, Valencia y Alicante, aportan los mayores contingentes. Los levantinos son de una afición imponderable. Más de un domingo hemos visto a lo largo de las carreteras sus



Cazadoras de aves acuáticas en el pantano de Peñarroya, sobre el Guadiana. (Foto Efe Fiel)

turismos y autocares, en tanto que ellos cazaban o trataban de cazar en terrenos libres. Esto, aparte de los que alquilan vedados. Queremos decir que son gente cazadora cien por cien y que no les intimida ni la distancia ni el desembolso y que lo mismo van a cazar lo mucho que lo poco.

FIESTA DE LA PERDIZ

Hablando de la caza menor, se está perfilando en esta provincia la Fiesta de la

Perdiz, con carácter turístico y con realización anual. La Delegación Provincial de Información y Turismo será su patrocinadora.

Quédanos la caza de las aves acuáticas. Y no en las célebres Tablas del Guadiana, en Daimiel, sino en las zonas de Ruidera y pantano de Peñarroya, que también son aguas de este río; las primeras. Abundan los patos de diversas especies y los logros, son, en ocasiones, magníficos.

Miguel GARCÍA de MORA (Fiel-Servicios Especiales de Efe)

UN INTENTO de REGICIDIO

juan de cañamás intentó fernando



ESCRIBE: EDUARDO COMIN COLOMER

CUANDO los Reyes Católicos comenzaban los preparativos para su traslado a Barcelona, con el fin de pasar el invierno de 1492-93, la situación europea se caracterizaba por la intranquilidad. Francia, y sobre todo Roma, eran focos de desasosiego. En Roma, tras la muerte del Papa Inocencio, acaecida el 25 de julio (1492), los trámites para la elección de sucesor dieron lugar a que fuera calificada como "la más deplorable en los anales de la Iglesia cristiana", siendo muy encontrados los intereses en juego. Nuestros Monarcas habían propuesto al Cardenal de España, Pedro González de Mendoza, mas, según aseguraron las crónicas, "las riquezas del

Cardenal Borgia predispusieron los ánimos a su favor y ganó por un solo voto: el del casi incapaz Cardenal Gherardo, anciano de noventa y nueve años". Alejandro VI, que tal fue el nombre adoptado por el nuevo Pontífice, prometió ser un verdadero padre para la Cristiandad y un conservador de la paz y la unidad de Europa, frente a los musulmanes. La realidad demostró que aquello fueron exclusivamente promesas. Doña Isabel quedó muy disgustada por no haberse elegido al Cardenal Mendoza. Y, tampoco resultó muy agradable que Alejandro VI comenzara a ser conocido por "el judío" y "el Marrano", debido a la protección que dispensaba a determinados hebreos



Aprehensión de Juan de Cañamás tras agredir a D. Fernando el Católico

expulsados de España. Ahora bien, en asuntos de fe, no pudo ponerse reparo alguno al Pontífice.

En cuanto a cuestiones propiamente terrenales, Carlos VIII, de Francia, era incitado por el Cardenal Giuliano y por Ludovico Sforza, para que invadiera Italia. En todo esto encontró don Fernando el momento propicio para plantear la petición de que Francia nos devolviera el Rosellón y la Cerdeña. Hizo el recordatorio poco antes de emprender el viaje a Barcelona y lo consiguió el 8 de enero de 1493, por la firma del consiguiente tratado. Por cierto que no hubo necesidad de reintegrar los doscientos mil ducados que el padre del monarca galo había prestado a Juan II de Aragón. Se acordó que nuestra Patria no se opondría a una nueva cruzada sobre Jerusalem; pero, en realidad, no había tal cruzada, porque lo que se trataba era de enmascarar la conquista de Nápoles. Diremos, como redondeo de todo lo estipulado, que España establecía el compromiso de ayudar a Francia

contra toda clase de enemigos, salvo el Santo Padre.

Las cosas, en el fondo, fueron totalmente favorables para don Fernando, por cuanto constituía la recuperación de su patrimonio, sin perjuicio de incitar al francés a lanzarse a la aventura contra la conturbada Italia.

EL ATENTADO

Situados en Barcelona don Fernando y doña Isabel, conforme a los usos de los monarcas castellanos, celebraban los viernes sesiones de un tribunal para asuntos civiles y criminales, cuyo objeto era permitir a los necesitados, solventar sus querellas rápidamente y sin ninguna clase de dispendios. El carácter popular de las audiencias daba lugar a que se concentraran gentes de baja condición que, sin perjuicio de acudir al tribunal, procuraban interesar al Rey en sus querellas.

El viernes 7 de diciembre de 1492, víspera de la Inmaculada Concepción, don Fernando de

Aragón, a la
ocupó su al
juicios. Al
por termin
Monarca si
de
sesiones, ba
que remata
la
del Rey. a
diversos cab
real Gabriel
último es
ón
tesorero hi
una
Monarca
contestarla
víos
a la plaza
En
instante, un
vidi
agazapado
de un alfar
de
la espalda
oportuna p
salvo la vid
haber estada
arma le h
muerte. A
doble herid
desde la su
cabeza hast
a los homb
Al sentid
don Fernan
va". Los
pueblo que
prorrumpi
"traición".
detenido



cuando cañamás, asesinar a el católico

Horroroso plan de ejecución de una pena de muerte indultada

advirtiera el Rey que un paje ofrecía su puñal al grupo aprehensor, para que quitaran la vida al asesino, ordenó con enérgica voz y duro ademán que no se le hiciese ningún daño.

Como siempre ocurre en estos casos, hubo gran alarma. La voz pública llegó a asegurar que don Fernando había muerto y que el agresor era francés, si bien no faltaron los que dieron a Navarra como su tierra de origen. La situación fue muy delicada, pues las gentes mostraban deseos de represalias, que de efectuarse se habrían hecho a ciegas y sin razón. Por esa necesidad de restablecer la calma, se enviaron heraldos para proclamar que el Rey estaba vivo.

PUNTOS OSCUROS DEL HECHO

No pararon las cosas en lo narrado. Rápidamente comenzaron a circular noticias de que todo era consecuencia de un complot, perfectamente ordenado y dirigido, no solamente contra don Fernando, sino también contra doña Isabel, el Príncipe y las Infantas. Adoptando precauciones, la Reina dispuso que sus hijos fueran trasladados a las embarcaciones fondeadas en el muelle, como lugares realmente seguros.

Durante varios días la vida del Monarca estuvo en gran peligro, ya que además de la intensa fiebre, existía el riesgo de una hemorragia. Doña Isabel no se separó un instante de su esposo y el palacio estaba completamente rodeado de gentes que buscaba noticias y que, de haberse producido un fatal desenlace, hubieran ejercido represalias, conforme a

su buen saber y entender. No faltaron tampoco las rogativas y otros ejercicios piadosos, viéndose a muchos vecinos hacer penitencia descalzos. Contribuyó a la congoja de la multitud un hecho divulgado, que vamos a narrar.

Dijose que "la milagrosa campana de Villela, distante unos kilómetros de Zaragoza, cuyo tañido misterioso anunciaba siempre alguna desgracia en la Casa Real de Aragón, se oyó sonar el día del atentado contra don Fernando —su quinto tañido después de la conquista de los moros, ocho siglos antes—".

Conoció este hecho don Fernando, encontrándose convaleciente, y según Bernaldez, en su *Historia de los Reyes Católicos*, afirmó que aquella "pena le fue dada por sus pecados".

INDULTO DE UNA HORROROSA PENA DE MUERTE

Corresponde igualmente al historiador Bernaldez, darnos la impresión sobre la personalidad del individuo que intentó asesinar a don Fernando de Aragón. Se trataba de elemento llamado Juan de Cañamas, un "loco imaginativo y malicioso", que aseguró haber llevado a cabo el atentado por propia voluntad. Era uno de aquellos aldeanos liberados de la servidumbre por el Monarca a que intentó matar.

Interrogado por el alcance de su frase "Dame la corona que me pertenece", pronunciada al tiempo de herir, hizo constar que había recibido un aviso del diablo diciéndole que él era rey de Aragón legítimo y que don Fernando estaba usurpando lo que le pertenecía. Pensó que

matándole, podría recobrar su reino.

Era criterio de don Fernando el dejar en libertad a Juan de Cañamas pero los nobles se opusieron terminantemente a aquella gracia, pidiendo, en cambio, la aplicación del castigo que por su hecho merecía.

Según Bernaldez, la sentencia fue ejecutada de este modo:

"Fue puesto en un carro y traído por toda la ciudad y primeramente le cortaron la mano con que le dió al Rey, y luego con tenazas de hierro ardiente le sacaron una teta y después le sacaron un ojo, y después le cortaron la otra mano, y luego le sacaron el otro ojo, y luego la otra teta, y luego

las narices, y todo el cuerpo le abocadaron los herreros con tenazas ardiendo, e fuéronle cortando los pies y después que todos los miembros le fueron cortados, sacaronle el corazón por las espaldas y echáronle fuera de la ciudad, lo apedrearon, e lo quemaron en fuego e aventaron la ceniza al viento".

Esa era la sentencia que correspondía ejecutar; pero frente a la descripción de Bernaldez, está la ségura referencia de que doña Isabel envió a un monje con la orden tajante de que absolviera al reo y transmitiera su orden de que le estrangularan antes de proceder al cumplimiento, en todas sus partes, de tan terrible sentencia.



CASSETAS

expres

Corresponsal - Delegado: José Luis MARTINEZ
Plaza de España s/n. 2.º A

Paso a nivel con problemas



Está visto que las máquinas por perfectas que sean siempre estarán por debajo del hombre. Ejemplo al canto.

Vean ustedes la foto de nuestro corresponsal. Hasta ahora ese paso a nivel estaba servido por un guardabarrera que sabía cumplir su misión y cuando se aglomeraban muchos vehículos y la máquina o el tren en maniobras paraban, abría la barrera unos segundos, la gente y los vehículos pasaban y volvía a bajar la barra. Y aquí paz y después gloria. Pero...

Pero, ¡ah, amigos!, se automatizó el sistema con mando desde la estación y ahora resulta que basta una simple máquina maniobrando para que la barrera permanezca cerrada durante espacios de tiempo que llegan a los veinte minutos. ¡Toma del frasco!

Varias personas que trabajan "al otro lado", nos han rogado que preguntemos si hay alguna solución pues, a veces, la dichosa barrerita les hace llegar tarde al trabajo. Nosotros lo preguntamos desde aquí, pero mucho tememos que la cosa no tenga otra solución que hacer el paso a distinto nivel y eso, vale tantísimo dinero... ¡Ay, el progreso!

CAMINO BAJO de la ALMOZARA



Camino Bajo de la Acequia de La Almozara

Como sigamos así, este camino va a ser más retratado que el Kissinger ese. Es el Camino Bajo de la Acequia de la Almozara y en sus márgenes están instaladas importantes factorías. Hace unas semanas y tras publicar una foto de su lamentable estado, se hizo una reparación de "tente mientras cobro".

Y claro, vinieron las lluvias y otra vez quedó el camino como pueden ver en esta nueva foto. Así las cosas, nos llegan noticias de que la empresa Potain está haciendo una reparación más concienzuda e incluso se dice que será pavimentado con todas las de la Ley. Lo celebramos como vecinos y felicitamos a la empresa que de esta manera colabora en el mejor aspecto del Barrio. ¡A ver si hay más suertecilla esta vez y no tenemos que desempolvar la foto!

¡QUE VIENE EL LIDER!

● MARTINEZ, QUE DEBUTABA EN ZAIDIN, SE LESIONO EN LOS PRIMEROS MINUTOS DEL PARTIDO

El Casetas marchó a Zaidin con gran ilusión y con el propósito de hacerse los dos puntos de litigio habida cuenta del mal momento por el que atravesaba el semi-colista. Sin embargo, sus propósitos se quedaron a la mitad de camino y sólo se consiguió un empate a cero, empate que dice mucho de nuestra retaguardia y muy poco de nuestros artilleros.

-0-

Según informes fidedignos el mejor del equipo fue nuestro cancerbero Tomeo con tres o cuatro paradas de las que ponen los pelos de punta aunque no haga -viento- seguido en méritos por Pallarés, González y Gonzalo; este último muchacho procede del Calasanz juvenil, lleva jugados 3 partidos y parece que le está cogiendo el pulso a la nueva categoría. ¡Animo Chaval!

-0-

En fin, un punto ganado fuera no es para ponerse a llorar; hay que tener en cuenta que no pudo jugar Bezares por lesión, con rotura de fibras y que tiene aún para un par de semanas, y de todos es sabida la alegría y profundidad que le da el escurridizo extremo a la delantera. ¡A reponerse pronto, amigo!

-0-

Para colmo de males también se lesionó en los primeros minutos Martínez, el extremo recientemente fichado que debutaba y del que mucho se espera, pero en su primer partido no pudo demostrar sus cualidades. Esperemos que la lesión carezca de importancia y se reponga para el próximo domingo porque...

-0-

¡QUE VIENE EL LIDER!

El domingo se presenta una difícil papeleta para el Casetas. Nos visita nada más y nada menos que



González, lateral que procede del R. Zaragoza juvenil y que realiza una buena campaña en el Casetas

el líder con toda la barba, el C.F. Leciñena, un equipo que sin grandes gastos en fichajes y sin excesivos alardes técnicos, está realizando una excelente campaña.

Tiene un cuadro de jóvenes y hábiles jugadores, muy bien preparados físicamente y que luchan lo indecible por la posesión de la pelota no dando una por perdida. Sus puntales más sobresalientes son: Ricardo, Roberto, Mariñoso y el gran jugador y goleador Escuer, así como el buen centrocampista Fabián. Como nota curiosa diremos que el portero Garcés es natural de Castas. ¡Qué casualidad!

-0-

Pero ¿quién dijo miedo? De eso aquí en Casetas nada; ni al líder ni a nadie y estamos seguros que nuestros muchachos saldrán a "comerse crudo" al "coco" de la liga, con lo que se alegrarán el Utebo y alguno más.

Así pues vista suerte y... a por los puntos, pero, ¡ojol!, con nobleza y deportividad. Eso, sobre todo.

ISIDORO

AJEDRECISTA GALARDONADO



El noble y apasionante juego del ajedrez -nos resistimos a llamarle deporte por muy incluido que esté en la Delegación nacional del ramo- tiene en Casetas un grupo de adeptos que procuran promocionarlo organizando campeonatos y simultáneas para despertar la afición entre la gente joven.

En todas esas actividades destacó el niño José María Rosell Martínez a quien pueden ver ustedes en la foto exhibiendo el trofeo conquistado como jugador infantil más destacado, que poco antes puso en sus manos el Presidente de la Peña "Los Cocineros", entidad que había organizado los concursos y partidas.

Y el ajedrez sigue en alza. Según nos ha manifestado el citado Presidente de la Peña, es intención de la Junta Directiva organizar próximamente para la primavera, un Campeonato Infantil e Ajedrez entre chicas y chicos del Barrio.

La idea nos parece excelente y felicitamos a la Peña que tan habilmente sabe compaginar las delicias de rito gastronómico con estos juegos de pura inteligencia. Cada cosa a su tiempo. ¡Ah! y felicidades también para el pequeño José María y nuestro deseo de que persista en su afición. Al fin y al cabo, así debió empezar el "eterno Arturito".

MUCHAS GRACIAS, SEÑOR ALCALDE

Hace unos días nos hacíamos eco del mal en que se encontraba la calle Huesca que padecía unos baches que ponían la carne de gallina a la ballesta más robusta. Bueno, pues durante la pasada semana el Ayuntamiento de Casetas ha rellenado esos baches y ahora ya se transita por allí con bastante tranquilidad. Cuando hay buena voluntad para arreglar las cosas da gusto. ¡Muchas gracias señor alcalde!

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA
ALFONSO GARCÍA
MIÉRCOLES, 23 DE ENERO DE 1974
Diputación de Huesca

Cine COLISEO



Director: Paolo Cavara
Fotografía en scope y color.
Intérpretes: Anthony Quinn, Franco Nero y Pamela Tiffin.
Una de las cualidades más interesantes de Paolo Cavara es que intenta parecerse a los productos originales americanos, viendo "Los Amigos", apenas se da uno cuenta de que está viendo un "spaguett western".

El general Houston no es partidario de que Texas entre en la Federación de Estados Americanos, oponiéndose por medio de la rebelión y de las armas. Para resolver la situación el gobierno de los Estados Unidos envía a dos hombres: Un sordomudo que suple estas deficiencias a base de ingenio e inteligencia, y un joven amigo, más descarado y menos decidido. Cuando

"LOS AMIGOS"

llegan, el general ya ha asesinado al gobernador y a toda su familia; procediendo a continuación a traicionar a su país mediante una alianza con los alemanes, que le enviarán modernas ametralladoras para enfrentarse a los patriotas rebeldes.

El fin que persiguen entonces los dos amigos, es la destrucción de dichas armas.

Este es el fondo histórico-político de lo que en realidad es una historia más del Oeste, con su matanza final y todo, que llevan a cabo los protagonistas... solitos. Por lo demás está bien dirigido, posee una bella fotografía, y como antes hemos indicado, podría compararse a muchos auténticos westerns. Lo cual no es poco, aunque una buena parte del mérito se la reparta el internacional reparto.

No defraudará a los amantes de este popular género.

Alberto SANCHEZ

Cine VICTORIA

"AUTOPSIA"

Director: Juan Logar
Fotografía en color
Intérpretes: Juan Luis Galiardo, Emiliano Redondo, Jack Taylor, Marfa José Canudo.

Para justificar la presentación de una auténtica autopsia en la pantalla, (con muchos valores para los estudiantes de anatomía, pero con muy pocos atractivos para el público que vaya a la película después de comer o cenar, Juan Logar se sirve de un periodista que vuelve de Vietnam, después de estar a punto de morir. Allí ha vivido de cerca la crueldad, el dolor, el hambre... Cuando vuelve se le ocurre hacer una encuesta sobre la muerte, preguntando a varias personas conocidas sobre este tema y asistiendo a la autopsia de un futbolista muerto.

Los entrevistados son Pemán, Rodríguez de La Fuente, Emilio Romero, Palomo Linares y otros personajes del film por medio de los textos del guión. También se recurre, con la voz en off, a grandes figuras literarias como Shakespeare, Goethe, etc., que recrean las imágenes de las vísceras del muerto, entrecortadas por otras imágenes que quieren ser simbólicas, sobre la vida misma. Para que la cosa quede espiritualizada, se incluyen algunos fragmentos de música religiosa y lo desagradable de la autopsia se contrarresta con las gracias de un fotógrafo asustado.

Francamente, siempre que se ve a un cadáver se piensa en la muerte, y si lo que el realizador ha intentado hacer es austar a la gente mediante la

repulsión y hacerle pensar que todos acabaremos convirtiéndonos en polvo, pues de acuerdo. Pero el sistema empleado no resulta muy agradable que digamos.

A. S. M.



PRIMERA CADENA

2,00: Carta de ajuste; 2,15: Apertura y presentación; 2,17: Avance informativo; 2,24: Primera edición; 3,00: Noticias; 3,35: Buenas tardes; 4,15: Despedida y cierre.

6,30: Carta de ajuste; 6,45: Apertura y presentación; 6,46: Avance informativo; 6,50: La casa del reloj; 7,10: Con vosotros; 8,00: Novela; 8,30: Si yo fuera rico; "Si yo fuera actor"; 9,00: Telediario; 9,35: Datos para un informe; 10,10: Cannon, "El detective burlado"; 11,10: Tiempo para creer; 11,20: Resumen informativo; 11,30: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste; 8,30: Presentación y avances; 8,31: Centinelas del bosque "El tesoro"; 9,00: Beat club; 9,30: Telediario; 10,00: Estudio abierto; 11,30: Última imagen.

CARTEGERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Última semana de actuación! Compañía de revistas Zori-Santos y Lina Morgan. Tarde 7 - Noche 11. La revista de estreno en España: El cuento de la lechera. (May. 18).

PRINCIPAL. — Hoy presentación compañía comedias cómicas Valeriano Andrés - Ricardo Merino. 715 y 11, estreno: "Un yogur para dos". Versión de E. Ortenbach. Dirección, José M. Loparona. ¡Un gran éxito mundial! ¡Miles de carcajadas! (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). 10.ª semana: Aborto criminal. Emma Cohen.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los visitantes. Film de Elin Kanan, con Patrick McVey, Patricia Joyce.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los amigos. Anthony Quinn, Franco Nero, Pamela Tiffin, Ira de Furstenberg.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Manolo la Noct. Eastmancolor. Alfredo Landa, María José Alfonso.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). 2.ª semana: Criaturas olvidadas del mundo. Julie Ege, Tony Bonner.

FLETA. — 4'45-7'15-10'45 (Todos públicos). 2.ª semana: El gran vals. Todd-ao - Color - Estereofónico. Mary Costa, Herta Bucholtz, Nigel Patrick.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Una hora en la noche. Elizabeth Taylor, Laurence Harvey.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). Estreno: ¡Viva América! Panorámica. Jeffrey Hunter, Margaret Lee.

PALACIO. — 4'45-7'15-10'45 (May. 18). 7.ª semana: Chacal. Film de Fred Zinneman.

PALAFOX. — 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18 años y de 14 acompañados). 2.ª semana: La huella. Color de Luxe. Laurence Olivier, Michael Caine. Último día.

REX. — 4'45-7-9'15 y 11'15 (Todos públicos). 2.ª semana: También los ángeles comen judías. Eastmancolor. Giuliano Gemma, Bud Spencer.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Autopsia. Eastmancolor. Juan Luis Galiardo.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Question, Mark-Fake (Fraude). Eastmancolor. Un film de Orson Welles, con Oja Kodar.

CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18 años y de 14 acompañados). Me has hecho perder el juicio. Eastmancolor. Manolo Escobar, Mary Francis.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). El tesoro de Drácula. Eastmancolor. Santo y Aldo Monti.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los tres mosqueteros. Technicolor. Michael York, Raquel Welch.

LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 5.ª semana: Luna de papel. Ryan O'Neal, Tatum O'Neal.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Lo verde empieza en los Pirineos. Eastmancolor. José L. López Vázquez, José Sacristán.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Twinky. Technicolor. Charles Bronson, Susan George.

NORTE. — Desde las 4'45 (Mayores 18). Acropuerto. Burt Lancaster, Dean Martín, Jean Seberg.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Una chica y un señor. Eastmancolor. Ornella Muti, Sergio Fantoni.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Tarzán y el tesoro escondido. Eastmancolor.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mujer maldita. Elizabeth Taylor, Richard Burton.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Hospital hora cero. Technicolor. Dyan Cannon, Richard Crenna.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Llamas en la ciudad. Chad Everett, Anjanette Comer.

VENECIA. — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). En una isla tranquila al Sur. Troy Donahue, Sandra Dee.

PALACIO DE HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1'30. Tarde: Continua desde las 8 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.



CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Telé 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Vísperas de fiesta y sábados, tarde fiesta joven; jueves y viernes, cerrado por reformas. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia" tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cezada, 30.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la ciudad y solamente a tres minutos, donde se hace la mejor música. Oriéntese por su luz. Barrio de Juslibol. Tel. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASSETAS.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna. 11. Teléfono 217052.

POLINESIAN - BAR

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corda de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. Telef. 177. - CASSETAS

1800

La música más rabirosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.



Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.

TARAZONA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO:
BALBINO SERRANO GRIMAL
Capuchinos, 4 - Teléfono 266

ACCION ESPECIAL



Vernela, enclavado dentro de la comarca de "Acción Especial", espera también una solución para su soledad.

Desde hace varias semanas, desde que se propusieron oficialmente las comarcas de Borja y Tarazona como beneficiarias de la "Acción Especial" se han dicho muchas cosas, se han escrito otras; pero, como es lógico, apenas se concretó alguna cosilla.

La getes de estas comarcas han seguido interesadas las escasas noticias que llegaban acerca de sus tramitaciones hasta la llegada de la propuesta a las más altas esferas del Gobierno donde había sido acogido con interés y cariño.

Los dramáticos acontecimientos del 20 de diciembre, impulsieron el natural paréntesis en las actividades ministeriales, pero el nombramiento de un ministro de la Presidencia, permite prever que se cubrirán con celeridad las últimas etapas del proyecto.

Todo funciona, pues, dentro de los normales cánones y no queda otro recurso que esperar la superior decisión. Pero entendemos que esa espera no debe ser pasiva, sino que ante la posibilidad —muy probable— de que se nos concedan esos beneficios, representaciones de las dos comarcas, mancomunada y estrechamente unidas, deberían plantearse no solamente los problemas que les agobian, de todos sabidos, sino que deberían ir un poco más lejos estudiando iniciativas y buscando soluciones de acuerdo con su experiencia de hombres que conocen la tierra en que se mueven y las respuestas de las gentes que en ella viven.

Queremos decir que no se puede dejar todo en manos de los técnicos. Es preciso dar a la "Acción Especial" el sello típico y peculiar que encaje con la psicología de los hombres que se pretende beneficiar.

Es necesario también que en esas reuniones se encuadren con objetividad, con realismo, esos problemas, para que cuando una vez aprobado el plan y se conozcan sus directrices, se pueda actuar sobre seguro. Es necesario también que, en lo posible, marchemos siempre por delante de los acontecimientos para no dejar nada a la improvisación y todas las decisiones sean adoptadas con la seguridad del éxito porque previamente, se hallan estudiadas todas y cada una de las circunstancias que en ella concurren.

No pretendemos dar lecciones a nadie porque bien sabemos que cuantos en este proyecto intervienen saben perfectamente cuál es su misión y están perfectamente capacitados para cumplirla.

Lo que ocurre es que, en nuestra opinión, ésta es la mejor oportunidad de todos los tiempos, que se brinda en Borja y Tarazona para entrar por la puerta grande en los caminos del progreso y nos duele en el corazón no ya la lejanísima posibilidad de un fracaso, sino que, simplemente, no se aproveche en toda su integridad. Nada más.

QUEILES.

Sorpresa en las alturas

● DESAPARECIO EL "BELEN" INSTALADO POR MONTAÑEROS TURIASONENSES EN LA CUMBRE DEL MONCAYO

El pasado domingo la Sección de Montaña del "Club Juventud", ascendió al Moncayo para recoger los dos belenes que estas Navidades pasadas, colocaron en "El Cucharón", a 1.600 m. de altitud y el de la cumbre de "San Miguel" a 2.315 m. de altura.

Salimos a las 9 de la mañana, en un autocar capaz para 25 plazas, de las que sólo se cubrieron en el domicilio del "Club" 20, pero al llegar a San Martín de la Virgen del Moncayo, los que sobre las siete de la mañana habían salido andando de Tarazona, se agregaron a la expedición automovilística. En fin, que desde San Martín, a la Hospedería tuvo que aguantar, el no muy moderno autobús, más de 40 viajeros.

Una vez en nuestro campamento base: "El Cucharón", procedimos a desmontar el nacimiento que allí se colocó el día 23 de diciembre. Estaba en perfectas condiciones, sólo faltaba un cuerno del buey y la vara de San José.

Fue un día soleado, pero con gran cantidad de hielo, procedente de los días anteriores, lo que hizo que la ascensión a la cumbre, y su posterior descenso, tuvieran en algunos momentos tintes realmente peligrosos.

ATAQUE A LA CUMBRE

Desde "El Cucharón", y a las once y media de la mañana, partió para retirar el "belén" de la cumbre, una cordada de 18 muchachos y muchachas; sobre la una y media de la tarde empezaron a bajar los primeros, que ante la gruesa capa de hielo que cubría todo el Moncayo no se atrevieron a pasar de los 2.000 m. de altura. Nos informaron que solo cuatro montañeros:



La hospedería de la Virgen del Moncayo, donde quedó instalado el campamento-base de los montañeros que intentaron rescatar el "belén" que habían depositado en la cumbre durante las pasadas Navidades.

Saboyo, Jiménez, Clemente y Berrozpe, se arriesgaron a coronar el monte.

Pasaba el tiempo y los intrépidos montañeros no regresaban al campamento base. Debemos explicar, aunque aquí en Tarazona ya lo saben, que la ascensión y descenso desde la Hospedería, donde estaba la base de la expedición, hasta la cima 2.315 m., dura aproximadamente, en condiciones normales dos horas.

En esta ocasión, la cordada de los cuatro jóvenes llegaba a nuestro campamento base pasadas las cuatro y media de la tarde, es decir que invirtieron más de 5 horas en su arriesgado intento.

SORPRESA EN LAS ALTURAS

Y decimos intento, porque al llegar los de Tarazona a la

cumbre se encontraron con que en días anteriores, un grupo de montañeros de Tudela (creemos), se había apropiado del "belén" y se lo habían llevado a tierras de Navarra. Si esto es cierto, rogamos desde "TARAZONA/express", que una vez contemplado NUESTRO NACIMIENTO, nos lo devuelvan a la mayor brevedad posible, o si no ya bajaremos a La Mejana, y, previa la oportuna merienda, solicitaremos su devolución.

Bueno, una vez completada la expedición sentimos una gran alegría, y todos satisfechos y contentos, por el deber cumplido, retornábamos a Tarazona, previa parada en San Martín de la Virgen del Moncayo, para comer. A esperar otra muy próxima ocasión para ascender a la cima de nuestro querido bastión Ibérico.

Futbol

CAUSO GRATA IMPRESION EL TERUEL

● A PESAR DE LA BUENA CAMPAÑA DEL EUREKA, SUS SEGUIDORES SIGUEN SIN ANIMAR AL EQUIPO

Por los motivos expuestos del ascenso al Moncayo, este Corresponsal, llegó al partido que se disputaba en "San Juan", entre el C.D. Teruel y el C.F. Eureka Tarazona, cuando faltaban diez minutos para terminar la confrontación entre turolenses y turiasonenses.

Hicimos "casetas" como siempre y fue el gran jugador Pellicer el que algo nos dijo del desarrollo del encuentro: El defensa Arilla fue relevado a los pocos minutos de iniciado el partido, porque nuestra "afición" opinó que no lo estaba haciendo demasiado bien. El Teruel jugó mucho con una delantera muy rápida y con ganas de empuje, a la cual la supo frenar en el debido momento, la cobertura del Eureka. El Teruel hizo méritos para empatar e incluso para ganar ¡Buen equipo este de la ciudad hermana!

El entrenador turolense nos recordó nuestra crónica del pasado año, en la que incidíamos en la falta de "equipajes de respeto", para jugar el partido de Primera Regional entre el Eureka y el Teruel, siendo los "rojillos" los que tuvieron que dejarles un equipo completo, para que se pudiera celebrar el partido.

También nos dijo que en aquella ocasión les cobró el Eureka, no sé si 40 ó 50 duros, por este favor. En el momento que "TARAZONA/express", compruebe este extremo les devolveremos a los turolenses los 40 ó 50 "machacantes". ¿Contentos? El primer tiempo finalizó con el resultado de 0-0, y fue en la segunda mitad cuando se fraguó el resultado.

LOS GOLES

Sainz marcó el primer gol a los 5 minutos de la segunda parte; a los 8 minutos empató el Teruel por mediación de López Montero, y a los 23 minutos, en jugada combinada de Marcellán y Sainz, es éste el que

nuevamente marca el segundo gol que dejaba finiquitado el encuentro con 2-1 favorable a los del Queiles.

Arbitró el señor Calvo que lo hizo muy bien en su contra se puede apuntar la no concesión en debida forma de la "ley de la ventaja".

Una muy buena entrada en el campo, pero SIGUE EL PUBLICO SIN ANIMAR A SU EQUIPO. De esta forma, mal se puede lograr el resultado de muchos goles. Por los de casa merecen destacarse, Asensio, Vijuesca, Alfonso, León, Marcellán, Latorre, Sainz (éste sobre todos), y Terrado II, quien por cierto se lesionó casualmente en el primer tiempo.

Antes de iniciarse el partido, se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del padre de nuestro buen canchero Mariano.

Asimismo los jugadores locales lucían brazalete negro por el mismo motivo. Por el C.D. Teruel estuvieron bien: Almenara, Edo, Miguel Angel, López Montero y Abad.

Y EL DOMINGO, A LA CAMISERA

No dio más de sí el encuentro; mucha deportividad por parte de ambos conjuntos y a esperar el próximo desplazamiento a Zaragoza en el que nuestro Eureka medirá sus fuerzas con el Oliver.

Las alineaciones fueron las siguientes:
C.F. Eureka-Tarazona: Asensio, Arilla, Vijuesca, Alfonso, León, Sanz, Marcellán, Latorre, Sainz, Terrado I y Terrado II. Arilla fue sustituido por Jiménez y Terrado II por Lozano.

C.D. Teruel: Almenara, Edo, Sanfrancisco, Miguel Angel, Alconchel, Lahoz, Corella, Guitarte, Alfonso, López Montero, y Abad. Este último fue sustituido por Lamarca.